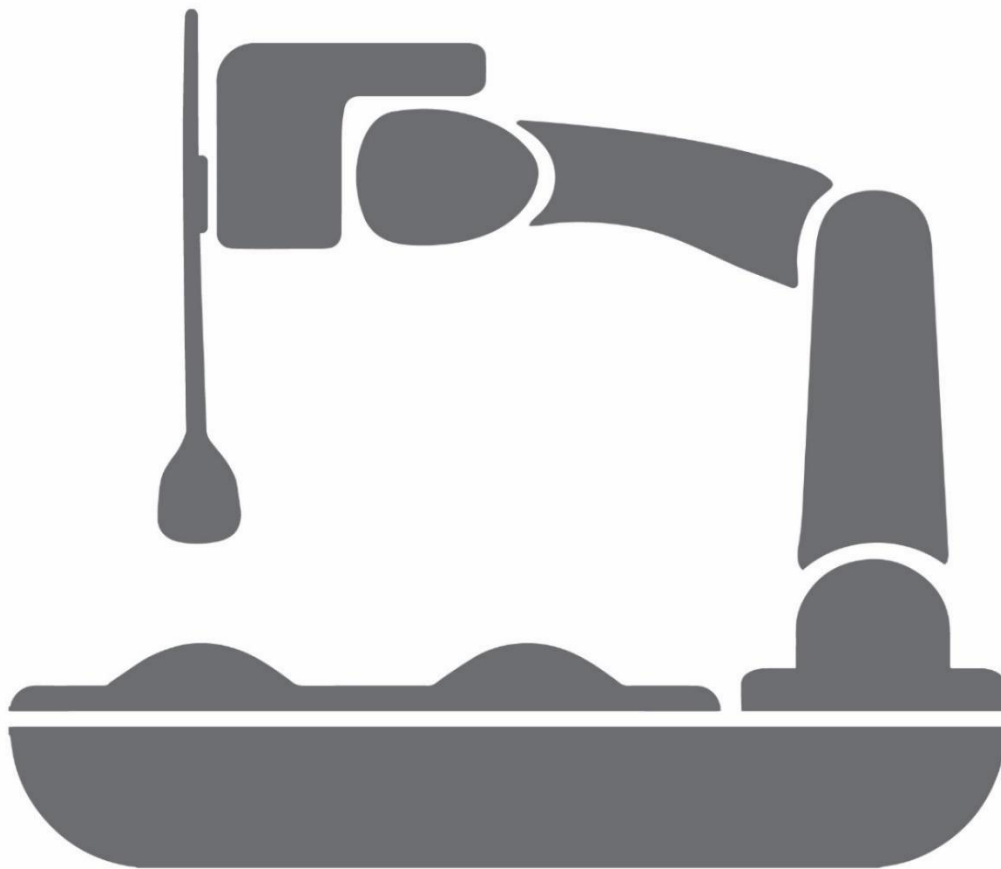
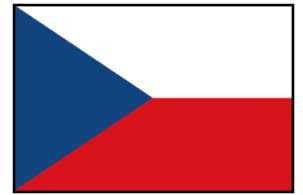


obi[®]



NÁVOD K POUŽITÍ

UDI-DI (GTIN by GS1): 0869174000106
IFD-600-003-3, IFU, R5.2.0, CZECH REP. (ECO#177)

O SPOLEČNOSTI DESIGN s.r.o.

Společnost DESIGN LLC byla založena v reakci na rodinnou zdravotní tragédii, kdy zakladatel DESIGN LLC byl svědkem toho, jak jeho dědeček ztratil schopnost samostatně jíst kvůli degenerativnímu neuromuskulárnímu onemocnění. S bolestí sledoval, jak jeho dědeček upadal do deprese a obzvláště se obával svých každodenních jídel. Poté, co společnost DESIGN pozorovala stejný problém v domovech důchodců a dokonce i u mladých pacientů, a protože nebyla spokojena s omezenou technologií dostupnou na trhu, si od roku 2010 dala za cíl vést vývoj prvního zdravotnického prostředku svého druhu, Obi, robotického společníka při jídle.

Naším upřímným posláním je poskytovat bezkonkurenční zkušenosti a výhody všem, kteří potřebují přístup k trvalé nezávislosti.

PROHLÁŠENÍ O VYLOUČENÍ ODPOVĚDNOSTI

Obsah tohoto návodu k použití slouží pouze pro informační účely, může se změnit bez předchozího upozornění a neměl by být vykládán jako závazek ze strany DESIGN LLC. Informace zde uvedené se pravidelně mění; tyto změny budou zahrnuty do nových revizí této publikace. DESIGN LLC si vyhrazuje právo kdykoli provádět vylepšení a/nebo změny produktů a/nebo softwarových programů popsanych v této publikaci.

V případě nejasností mezi anglickou verzí tohoto dokumentu a překlady do jiných jazyků má přednost výklad anglické verze.

OZNÁMENÍ O AUTORSKÝCH PRÁVECH

© 2016 DESIGN LLC. Všechna práva vyhrazena.

Tento návod k použití je určen pouze ke kopírování nebo používání v souladu s prodejními podmínkami. S výjimkou případů povolených smlouvou nesmí být žádná část této publikace reprodukována, ukládána do žádného vyhledávacího systému ani přenášena v jakékoli formě nebo jakýmkoli prostředky, elektronicky, mechanicky, nahráváním ani jinak, bez předchozího písemného souhlasu společnosti DESIGN LLC.

Tento produkt používá software/firmware, ke kterému vlastní práva společnost.

Připomínky směřujte na: info@meetobi.com

OCHRANNÉ ZNÁMKY

® Obi je registrovaná ochranná známka společnosti DESIGN LLC.

PATENTOVÁNO

US 8 442 669 B2; US 8 761 922 B2; US 8 918 200 B2; US 9 101 238 B2; US 9 504 343 B2; US 9 008 826 B2; US 9 566 714 B2; US D740 071 S; US D696 325 S; US D740 075 S. Další patenty v řízení.

POZNÁMKY

Tato stránka je záměrně prázdná.

OBSAH

O SPOLEČNOSTI DESĪN S.R.O.....	2
PROHLÁŠENÍ O VYLOUČENÍ ODPOVĚDNOSTI	2
OZNÁMENÍ O AUTORSKÝCH PRÁVECH	2
OCHRANNÉ ZNÁMKY	2
PATENTOVÁNO	3
POZNÁMKY.....	4
OBSAH.....	5
ZAVEDENÍ.....	7
DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ.....	8
OHLEDNĚ LITHIUM-IONOVÉ BATERIE.....	13
SYMBOLY	14
OBSAH BALENÍ.....	16
URČENÉ POUŽITÍ.....	17
INDIKACE K POUŽITÍ / ÚČEL.....	18
ABSOLUTNÍ KONTRAINDIKACE	18
RELATIVNÍ KONTRAINDIKACE/ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ.....	19
NEŽÁDOUCÍ ÚČINKY.....	19
PRO ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ.....	20
POPIS PRODUKTU.....	21
POKYNY K PROVOZU.....	22
PŘÍPRAVA JÍDLA	22
MIKROVLNNÁ TROUBA.....	24
NASTAVENÍ	25
VÝBĚR NÁDOBÍ (POUZE OBI3)	26
ZAPNUTÍ	27
ZAPNUTO PRO PACIENTA (POUZE OBI3).....	28
REŽIM UČENÍ.....	28
REŽIM ODMĚNY (POUZE U OBI3).....	30
PŘÍKAZ K DORUČENÍ	30
VYBERTE PŘÍKAZ	31
PŘÍKAZ NÁVRAT	31
PŘÍKAZ K ODSTRANĚNÍ A VÝMĚNĚ JÍDLA	31
POŘADÍ PŘEMÍSTĚNÍ	31
POSTUP MÍCHÁNÍ/NAMÁČENÍ JÍDLA.....	31
REŽIM JEDNOHO PŘEPÍNAČE.....	31

REŽIM SPÁNKU.....	31
DETEKCE KOLIZÍ.....	31
VYPNUTÍ.....	32
NABÍJENÍ BATERIE.....	33
ČISTIT A DEZINFIKOVAT.....	34
<i>DÍLY PŘÍCHÁZEJÍCÍ KONTAKTU S POTRAVINAMI.....</i>	<i>34</i>
<i>ZÁKLADNA, RAMENO A SPÍNAČE.....</i>	<i>35</i>
ÚDRŽBA.....	35
SKLADOVÁNÍ.....	36
DOPRAVA.....	37
DOPRAVA.....	39
KONEC ŽIVOTA.....	40
KONTAKTNÍ INFORMACE.....	41
PŘÍLOHA I : OSVĚTLENÍ.....	42
PŘÍLOHA II: ŘEŠENÍ ZÁVAD.....	43
PŘÍLOHA III: TECHNICKÉ SPECIFIKACE.....	44
PŘÍLOHA IV: PROHLÁŠENÍ O SHODĚ S POŽADAVKY FCC.....	45
PŘÍLOHA V : PROHLÁŠENÍ EU O SHODĚ.....	46
PŘÍLOHA VI: PROHLÁŠENÍ EU O SHODĚ S POTRAVINAMI PRO KONTAKT S POTRAVINAMI.....	47
PŘÍLOHA VII: OMEZENÁ ZÁRUKA.....	48
PŘÍLOHA VIII : OBCHODNÍ PODMÍNKY.....	50

ZAVEDENÍ

Obi je indikován pro osoby od 5 let s vrozeným nebo získaným neurologickým a/nebo fyzickým postižením horních končetin/končetin, které ovlivňuje schopnost samostatně vykonávat a účastnit se denních činností v době jídla.

Obi je opakovaně použitelný robotický nástroj určený ke kompenzaci funkce lidské paže během jídla a obnovení funkčního stravovacího stavu osoby. Obi tak zmírňuje/zlepšuje postižení způsobené onemocněními/stavy, které zcela nebo vážně poškozují horní končetiny. Obi poskytuje mezikulturní, široké uživatelské skupině možnost rozhodovat se o tom, co a kdy jíst, prostřednictvím uživatelského rozhraní, které se snadno učí a používá.

Uživatelské rozhraní umožňuje mobilitu většiny částí těla prostřednictvím připojení, která jsou kompatibilní s mnoha různými typy běžně dostupných spinačů přístupnosti. Rameno lze navíc nastavit ve velkém prostoru, čímž se přizpůsobí individuálním ergonomickým potřebám týkajícím se zvolené polohy pro podávání jídla. Díky režimu Teach Mode od Obi se bod podávání jídla snadno naučí a zařízení si tuto polohu trvale uloží, čímž se eliminuje potřeba opakovaného nastavování a minimalizuje se zapojení pečovatele.

Splněním svého zamýšleného účelu má Obi potenciál zlepšit kvalitu života a zmírnit /zmírnit nebo předcházet zdravotním problémům, o nichž je známo, že souvisejí s nedostatkem samostatného krmení, včetně, ale nikoli výhradně, gastroezofageální refluxní choroby (GERD), aspirace, aspirační pneumonie, podvýživy, dehydratace, psychického a/nebo sociálního poškození zdraví.

O návodu k použití:

Tento dokument obsahuje informace o zamýšleném použití a o tom, jak zajistit bezpečnou a úspěšnou interakci se společností Obi. Tento návod k použití obsahuje základní bezpečnostní varování, pokyny pro interakci s produktem, včetně jeho likvidace, a v případě potřeby kontaktní informace.

Pečlivě si prosím přečtěte tyto informace: čím více získaných znalostí, tím větší je bezpečnost a získané výhody.

Vždy si nezapomeňte uchovávat tento návod k použití na snadno dostupném místě pro případ potřeby.

Tento dokument je k dispozici také v elektronické verzi na www.meetobi.com.

Značka Obi je registrována a uvedena v seznamu u Úřadu pro kontrolu potravin a léčiv (FDA) Spojených států a Evropské unie (EU).

Tento dokument je v souladu s normou IEC60601-1: Zdravotnické elektrické přístroje – Požadavky na základní bezpečnost a nezbytnou funkčnost (včetně příslušných souvisejících norem).

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Jakýkoli závažný incident, ke kterému došlo v souvislosti s prostředkem, by měl být nahlášen výrobcí a příslušnému orgánu členského státu, ve kterém má uživatel a/nebo pacient bydliště.

Při používání elektrických výrobků, zejména v přítomnosti dětí, je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY

NEBEZPEČÍ:

Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem, popálenin a zranění:

- NEPOUŽÍVEJTE toto zařízení způsobem, který není v souladu s jeho zamýšleným použitím a návodem k obsluze.
- NEPOUŽÍVEJTE Obi jako metodu podávání léků.
- Nikdy nepoužívejte Obi, když spíte nebo jste ospalí.
- NEPOUŽÍVEJTE Obi při koupání.
- Neumísťujte ani neskladujte hračku Obi na místa, kde by mohla spadnout nebo být vtažena do vany či umyvadla.
- Nevkládejte ani nepouštějte Obi do vody, jiných tekutin nebo sněhu. Obi je pouze voděodolný (IP21).
- NESAHĚJTE po Obi, pokud spadl do vody. Okamžitě odpojte ze zásuvky.
- Před každým použitím zkontrolujte nabíjecí kabel, zda není poškozený.

VAROVÁNÍ:

Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem, popálenin, požáru nebo zranění osob/zařízení:

Nabíjecí kabel (AC adaptér):

- Nikdy nepoužívejte Obi, pokud: má poškozené kabely nebo zástrčky; pokud nefunguje správně; pokud byl poškozen nebo spadl do vody. Vraťte výrobek do servisního střediska k prozkoumání a opravě. Viz část „Kontaktní informace“.
- Udržujte kabely mimo dosah horkých povrchů.

- NEPOUŽÍVEJTE nabíjecí kabel v parných, vlhkých nebo prašných prostorách.
- Nabíjecí kabel ŽÁDNÝM způsobem NEUPRAVUJTE .
- NEZAKRYVÁVEJTE nabíjecí kabel oblečením, příkrývkami ani jinými materiály.
- NEDOTÝKEJTE se nabíjecího kabelu mokrými rukama.
- NEZAPOJUJTE toto zařízení do napěťové soustavy, která se liší od napěťové soustavy uvedené na zařízení Obi nebo na nabíjecím kabelu Obi.
- NEZAMÍŠŤUJTE nabíjecí kabel do žádného tělesného otvoru.
- Nabíjecí kabel NEPOUŽÍVEJTE ani NENECHÁVEJTE na přímém slunečním světle.
- NEDOTÝKEJTE SE nabíjecího kabelu po delší dobu.
- K nabíjení Obi použijte pouze dodaný nabíjecí kabel:

Power Partners, PEAMD-72SF-13-1-BT1

- Pokud nabíjecí kabel Obi nepasuje do zásuvky ve vaší oblasti, obraťte se na distributora a požádejte ho o jiný zdroj napájení nebo doporučený napájecí adaptér. Použijte pouze napájecí adaptér doporučený distributorem nebo společností DESiN LLC.
- Odpojte nabíjecí kabel během bouřek nebo pokud jej nebudete delší dobu používat.

Děti:



- Při prvním pozorování nebo hodnocení schopnosti dítěte bezpečně a úspěšně ovládat Obi se důrazně doporučuje pečlivý dohled. Malé děti jsou kvůli svým malým prstům vystaveny většímu riziku skřípnutí paží.
- Abyste předešli nebezpečí udušení, uchovávejte plastové sáčky mimo dosah kojenců a dětí.
- NEPOUŽÍVEJTE tašky v postýlkách, postelích, kočárcích ani ohrádkách. Tašky nejsou hračky.
- NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ – malé části. Není vhodné pro děti do 3 let. Používejte pouze pod dohledem dospělé osoby.



Elektromagnetická energie:

- Mějte na paměti, že přidání příslušenství nebo komponentů do blízkosti základny vozíku Obi může zvýšit jeho náchylnost k elektromagnetickému rušení (EMI) (Neexistuje snadný způsob, jak vyhodnotit jejich vliv na celkovou imunitu elektrického invalidního vozíku a/nebo vašeho vozíku Obi).
- Dávejte si pozor na blízké vysílače, jako jsou rozhlasové nebo televizní stanice, a snažte se k nim nepřibližovat.
- V přítomnosti elektromagnetického rušení může dojít k následujícím degradacím, které nepředstavují nepřijatelné bezpečnostní riziko pro pacienta nebo uživatele:
 - Přerušeni pohybu v důsledku pádu ramene, blikající všechny vizuální indikátory a následné vypnutí.
 - Pohyb z jedné misky nad druhou (zvolte pořadí), bez příkazu uživatele.
 - Zaměřovací pohyb do misky, následovaný pohybem k místu výdeje (sekvence výdeje jídla), bez příkazu uživatele.
- Všechny případy neúmyslného vypnutí nahlase výrobcí. nebo místního distributora a zaznamenejte si, zda se v blízkosti nenachází zdroj elektromagnetického rušení.



Prostředí použití:

- NEPOUŽÍVEJTE v místech, kde se používají aerosolové (sprejové) výrobky.
- NEPOUŽÍVEJTE v tlakovém prostředí bohatém na kyslík, jako je například hyperbarická kyslíková komora.
- NEPOUŽÍVEJTE ani NESKLADUJTE Obi venku ani v extrémních podmínkách. Obi je určen pouze k použití v interiéru.
- Nepokládejte Obi na mokré povrch.
- Neumisťujte, neskladujte ani neprovozujte Obi na nakloněném povrchu.
- NEUMÍSTŇUJTE nádoby s tekutinami ani žádné jiné předměty do vzdálenosti 30 cm od zařízení, abyste zabránili rušení ramene během pohybu.



Příprava jídla:

- Před naplněním potravinami nebo tekutinami odpojte Obi ze zásuvky.
- Misky na talíři plňte pouze jídlem a nápoji.

- NEUMÍSTĚJTE žádnou součást Obi do trouby.



Ohřev v mikrovlnné troubě:

- Neohřívejte v mikrovlnné troubě žádnou jinou část Obi než talíř.
- Při ohřívání jídla NEPOUŽÍVEJTE výkon vyšší než 600 wattů.
- NEOHŘÍVEJTE v mikrovlnné troubě při teplotách nad 70 °C (158 °F) – migrace nebyla hodnocena nad touto hranicí.
- Pokud jakákoli potravina, která přichází do kontaktu s talířem, dosáhne teploty 150 °C (300 °F) nebo vyšší, může dojít k poškození talíře (puchýře, změna barvy atd.).
- Ohřívání v mikrovlnné troubě je na vlastní nebezpečí poškození talíře.
- V talíři neohřívejte jídlo, pouze jej ohřívejte.



Smišený:

- Nenoste Obiho za paži.
- NEDÁVEJTE žádnou část Obi, kromě talíře, prostírání a lžic, do myčky nádobí.
- Na Obi NEPOUŽÍVEJTE rozpouštědla (například: terpentýn, minerální benzin, benzin, ropné destiláty atd.). Správné čištění naleznete v návodu k obsluze.
- Abyste předešli nebezpečí zakopnutí, nekřížte ani nezamotávejte vodiče připojené k Obi.
- Lžiči, talíř a prostírání Obi umyjte před prvním použitím a po každém dalším použití.
- Abyste maximalizovali životnost robota Obi, vyhněte se jeho nepřetržitému pohybu po dobu delší než jednu hodinu.
- Štítek produktu se sériovým číslem se nachází na spodní straně (sedací ploše) židle Obi. Další informace naleznete v části „Technické specifikace“.



Modifikace:

- Jakákoli úprava nebo demontáž zařízení může vést ke zrušení záruky na produkt.
- NEUPRAVUJTE zařízení Obi žádným způsobem, mohlo by dojít k jeho poškození nebo vážnému zranění.
- Používejte pouze příslušenství doporučené výrobcem.

- Úpravy provedené uživatelem, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu s předpisy, mohou zrušit oprávnění uživatele k provozování zařízení.
- Lžičky úmyslně NEDEFORMUJTE ani NEMĚŇTE jejich tvar. Produkt pak již nebude fungovat.
- Nikdy nevhazujte ani nekládejte žádné předměty do žádného otvoru.
- Netlačte, netahejte ani netlačte na rameno, když je Obi zapnutý.
- NEODSTRAŇUJTE žádné štítky z Obi.
- Na rameno NEPLAŤUJTE žádné předměty. Mohlo by dojít k jeho poškození.
- NEPRASKNĚTE ani NEPOŠKOZUJTE kryt zařízení Obi. Pokud je kryt zařízení Obi prasklý nebo poškozený, zařízení NEPOUŽÍVEJTE a okamžitě kontaktujte výrobce.
- Nesprávná montáž talíře a podložky na Obi může způsobit poškození zařízení a rozliti jídla.
- NEPUŠŤTE Obi – mohlo by to snížit výkon výrobku. Zacházejte s ním opatrně a pouze podle pokynů.
- Uschovejte si originální obal! Obi je citlivý přesný přístroj, společnost DESiN LLC nenese odpovědnost za případné poškození zařízení v případě, že je obal na míru dostatečně ochránil Obi před poškozením.

 **Servis:**

- NEPOKOUŠEJTE se rozebírat Obi, ztratíte tím záruku.
- Servis zařízení svěřujte pouze autorizovanému servisnímu zástupci.
- Vraťte produkt v originálním balení.

USCHOVEJTE SI TYTO POKYNY

OHLEDNĚ LITHIUM-IONOVÉ BATERIE



Pro zákazníky v USA a Evropě:

TENTO PRODUKT OBSAHUJE LITHIUM-IONOVOU BATERII S KAPACITOU 49 Wh.

LITHIUM-IONOVÉ BATERIE ZLIKVIDUJTE ŘÁDNĚ.

NEPOKOUŠEJTE se rozebírat Obi a vyjímat nebo vyměňovat baterii.

kontaktujte místního recyklačního podniku, zařízení na zpracování odpadu, distributora nebo společnost DESiN LLC . Viz část „Kontaktní informace“.



VAROVÁNÍ:

- Bateriový blok použitý v tomto zařízení může při nesprávném zacházení představovat nebezpečí požáru nebo chemického popálení.
- NEVHADZUJTE baterie do ohně ani spalovny odpadu.
- Použití jiné baterie může představovat riziko požáru nebo výbuchu.
- Baterie NEROZBÍREJTE, NEPROPICHUJTE, NEUPRAVUJTE, NEHÁZEJTE s nimi ani je zbytečně nezatěžujte.
- Baterii použitou v tomto zařízení lze recyklovat a může ji přijmout místní středisko pro zpracování odpadu.
- Baterie zlikvidujte v souladu s místními zákony a předpisy ve vašem regionu.
- V některých regionech je zakázáno likvidovat lithium-iontové baterie v domovním a firemním odpadu.
- Pokud nejste schopni zjistit platná pravidla nebo střediska pro zpracování odpadu ve vaší oblasti, kontaktujte prosím distributora nebo společnost DESiN LLC.
- Pro lithium-iontové baterie mohou platit zvláštní přepravní požadavky.



POZOR:

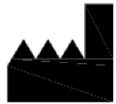
- Při méně častém používání baterii nabíjejte alespoň jednou ročně.
- Před delším skladováním se ujistěte, že je baterie nabitá alespoň na 40 % nominálního nabití (2 trvale svítící LED diody). Tím se zabrání vybití baterie a prodlouží se její životnost.

SYMBOLY

Následuje seznam symbolů, které se objevují na výrobku, jeho obalu nebo označení:



ISO 15223-1, č. 5.4.4: *Upozornění.* Důležité informace o upozornění, jako jsou varování a bezpečnostní opatření, naleznete v návodu k použití. Používá se také k zdůraznění skutečnosti, že se zdravotnickým prostředkem vztahují specifická varování nebo bezpečnostní opatření, která se jinak na štítku nenacházejí.



ISO 15223-1, č. 5.1.1: *Výrobce.*



ISO 15223-1, č. 5.1.2: *Autorizovaný zástupce v Evropském společenství.*



ISO 15223-1, č. 5.1.3: *Datum výroby*



ISO 15223-1, č. 05.3.1: *Křehké, zacházejte opatrně.*



ISO 15223-1, č. 5.3.4: *Uchovávejte v suchu .*



ISO 15223-1, 5.4.3: *Viz návod k použití.*



ISO 15223-1, č. 5.7.7: *Toto zařízení je zdravotnický prostředek (ZP).*



IEC 60417-5031: *Stejnoseměrný proud.*



(zařízení) typu BF



ISO 7000, č. 0623: *Tudy nahoru .*



ISO 7010-M002: Viz návod k obsluze – povinný úkon.



Písmena "CE" zkracují francouzskou frázi *Conformité Européene*, což znamená *evropská shoda*. Znamená to, že zařízení splňuje příslušné směrnice a předpisy Evropské unie (viz Prohlášení o shodě).



Pro uživatele v Evropské unii: Soulad s aktuální *směrnici o odpadních elektrických a elektronických zařízeních*.



Toto zařízení splňuje aktuální evropskou *směrnici o omezení nebezpečných látek*.



Tato část je bezpečná pro styk s potravinami, s výjimkou vaření jídla, a splňuje požadavky současné evropské *směrnice o styku s potravinami*.



Vhodné pro mikrovlnnou troubu: V přítomnosti mikrovlnného záření se samotný talíř nezahřeje na nebezpečnou teplotu, nedeformuje se, neroztaví ani nepoškodí mikrovlnnou troubu.



Vhodné do myčky: V prostředí horního koše myčky se samotná součástka nezahřeje na nebezpečnou teplotu, nedeformuje se, neroztaví ani nepoškodí myčku.



Tuto část (talíř) lze bezpečně skladovat v chladničce a mrazničce.



Prosím, recyklujte tuto část na konci její životnosti (talíř, prostírání a lžíce).



Tato část (talíře, prostírání a lžíce) neobsahuje BPA.

OBSAH BALENÍ

Balíček Obi obsahuje následující obsah:

- Obi
- Talíř(y)
- Prostírání
- Nádobí
- 2x přepínače přístupnosti
- Nabíjecí kabel a napájecí zdroj
- Návod k použití
- Stručný průvodce



USCHOVEJTE SI PŮVODNÍ PĚNU A OBALÍCÍ MATERIÁL OD OBI!

Obi je přesně kalibrované zařízení a zakázková balení nemusí dostatečně chránit Obi před funkčním poškozením.

URČENÉ POUŽITÍ

Obi je opakovaně použitelný robotický nástroj určený ke kompenzaci funkce lidské paže během jídla a obnovení funkčního stravovacího stavu osoby¹. Obi tak zmírňuje/zlepšuje postižení způsobené onemocněními/stavy, které zcela nebo vážně poškozují horní končetiny.

Kromě toho má Obi, splněním svého zamýšleného účelu, potenciál zlepšit kvalitu života a zmírnit/zmírnit nebo předcházet zdravotním problémům, o nichž je známo, že souvisejí s poruchou funkčního příjmu potravy, včetně, ale nikoli výhradně, gastroezofageální refluxní choroby (GERD), aspirace, aspirační pneumonie, podvýživy, dehydratace, psychického postižení a/nebo zhoršení sociálního zdraví.



POZOR:

- **Je výhradní odpovědností pacienta/uživatele a/nebo jeho pečovatелů zajistit, aby kvalifikovaný zdravotnický pracovník (licencovaný ergoterapeut, lékař atd.), který má znalosti o pomocných krmných pomůckách/Obi, posoudil schopnost pacienta bezpečně a efektivně ovládat Obi s přijatelným poměrem přínosu a rizika. Toto posouzení by mělo zahrnovat stanovení klinických přínosů, rizik pro pacienta a lékařské nezbytnosti. Na základě poměru přínosu a rizika by posouzení mělo také určit úroveň dohledu potřebného během používání (např. žádný dohled, nepřímý/dálkový dohled, pečlivý dohled).**
- Pacienti by měli být znovu posouzeni z hlediska přínosu a rizika, pokud se typ nebo závažnost jejich postižení významně změní.
- Obi neruší žádná předepsaná/již existující dietní omezení.
- Přestože Obi může poskytovat tekutiny, u některých jedinců mohou být nutné další metody hydratace, aby byla zajištěna dostatečná hydratace.

¹ Mezinárodní klasifikace funkčních schopností, postižení a zdraví: MKF. Ženeva: Světová zdravotnická organizace, 2001. R2018.

INDIKACE K POUŽITÍ / ÚČEL

Obi je indikován pro osoby ve věku 5 let a starší (nebo mladší, se souhlasem kvalifikovaného zdravotnického pracovníka) s vrozeným nebo získaným neurologickým, neuromuskulárním nebo muskuloskeletálním postižením horních končetin, které ovlivňuje schopnost samostatně vykonávat a účastnit se denních činností v době jídla. Uživatelé Obi mohou mít následující zdravotní onemocnění/stavy:

- A. Amputování
- B. Amyotrofická laterální skleróza (ALS)
- C. Vrozená multiplexní artrogrypóza (AMC)
- D. Dětská mozková obrna
- E. Vrozené rozdíly v končetinách
- F. Vývojové poruchy
- G. Esenciální tremor
- H. Roztroušená skleróza
- I. Svalová dystrofie
- J. Parkinsonova choroba
- K. Poranění míchy
- L. Jiné stavy zhoršující motorickou kontrolu horních končetin.

Kromě toho musí mít pacienti kognitivní schopnost rozumět příčině a následku (tj. aktivovat přepínač k provedení funkce).

ABSOLUTNÍ KONTRAINDIKACE

U přípravku Obi nejsou známy žádné absolutní kontraindikace, protože neexistují žádné podmínky, za kterých by se zařízení nesmělo používat, protože riziko použití jasně převažuje nad jakýmkoli možným přínosem. Existuje však několik podmínek, které mohou s sebou nést riziko, a proto je třeba zvážit opatrnost na základě posouzení přínosu a rizika kvalifikovaným zdravotnickým pracovníkem (viz „Bezpečnostní opatření“).

RELATIVNÍ KONTRAINDIKACE/ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Pacient by NEMĚL používat Obi, pokud je přítomen některý z následujících stavů a jeho závažnost vede k nepřijatelnému kompromisu v poměru přínosu a rizika poskytovaného prostředkem. V případě potřeby je třeba věnovat zvláštní pozornost tomu, zda následující atributy představují nepřijatelné riziko pro nebezpečné krmení nebo stravování.

- A. **Kognitivní/behaviorální porucha** : Neschopnost porozumět zařízení nebo jej správně používat a/nebo riziko agresivního/sebepoškozujícího chování během jídla.
- B. **Odchytky od již existujících dietních omezení**: Při užívání přípravku Obi by se neměly provádět žádné změny v přípravě jídla, které by přímo odporovaly jakýmkoli aktuálně doporučeným texturám/konzistencím potravin nebo tekutin předepsaným zdravotnickým pracovníkem.
- C. **Dysfagie**: Významné zhoršení orální motoriky, dechu nebo polykání, které by mohlo představovat zvýšené riziko dušení/aspirace (pokud to ošetřující zdravotnický pracovník, který s pacientem a/nebo pečovatelem přezkoumal a prodiskutoval poměr přínosů a rizik, neshledá za vhodné). Veškerá specifická doporučení poskytovatele péče musí být striktně dodržována.
- D. **Nadměrný pohyb**: Nekontrolovatelné/násilné pohyby, které brání správnému a/nebo bezpečnému používání zařízení.
- E. **Nedostatečná kontrola hlavy**: Nedostatečná kontrola hlavy pro spolehlivé umístění příboru Obi blízko úst. Nebo nedostatečná kontrola hlavy a orální motoriky pro spolehlivé odstranění obsahu z příboru.
- F. **Nedostatečný pohyb**: Nelze ovládat žádné kompatibilní spínače přístupnosti: tlakový spínač, přepínač, polštářový spínač, spínač Sip and Puff atd.
- G. **Ležení v nakloněné poloze**: Pacienti, kteří nemohou být dostatečně vzpřímení pro příjem jídla/tekutin nebo udržet dostatečně vzpřímenou polohu během celého jídla (pokud to ošetřující zdravotnický pracovník neshledá jako vhodné).
- H. **Otevřené vředy v ústech** : Jakékoli významné řezné rány, vředy nebo krvácení v ústech.
- I. **Otevřené kožní vředy**: Jakákoli otevřená rána na části těla používaná k aktivaci Spínače(ů) přístupnosti nebo ke kontaktování Obiho.

NEŽÁDOUCÍ ÚČINKY

Obi nemá žádné známé vedlejší účinky.

PRO ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ

Obi je určen k použití v různých prostředích a na různých místech, včetně (mimo jiné):

1. Obytné a komerční objekty:

- a. Centra asistovaného bydlení
- b. Domy
- c. Hospice
- d. Nemocnice
- e. Dlouhodobá péče/pečovatelské domy
- f. Rehabilitační centra
- g. Restaurace
- h. Školy / Univerzity

2. Místa:

- a. Jídelny
- b. Učebny
- c. Jídelny
- d. Kuchyně
- e. Obývací pokoj
- f. Restaurace

3. Montáž: Zařízení používejte na povrchu, který splňuje všechny následující vlastnosti:

- a. Nehybné, ploché a suché.
- b. Dostatečně vyčištěné nebo dezinfikované pro prostředí určené ke stravování a potřeby uživatele.

4. Mobilita: Pokud je uživatel v době používání na invalidním vozíku, ujistěte se, že je invalidní vozík umístěn následujícím způsobem:

- a. Upevněno/uzamčeno na vhodném místě pro použití.
- b. Orientováno v dostatečně vzpřímené poloze, která podporuje bezpečné a efektivní polykání (viz Bezpečnostní opatření).

5. Hygienický:

- a. Tálíř, prostírání a lžice očistěte a dezinfikujte v souladu s pokyny pro ČIŠTĚNÍ A DEZINFEKCI. části tohoto návodu k použití.
- b. Dodržujte základní hygienické postupy, jako je důkladné mytí rukou mýdlem a vodou, před a po manipulaci s potravinami a jejich částmi, které přicházejí do styku s potravinami.

6. Frekvence použití:

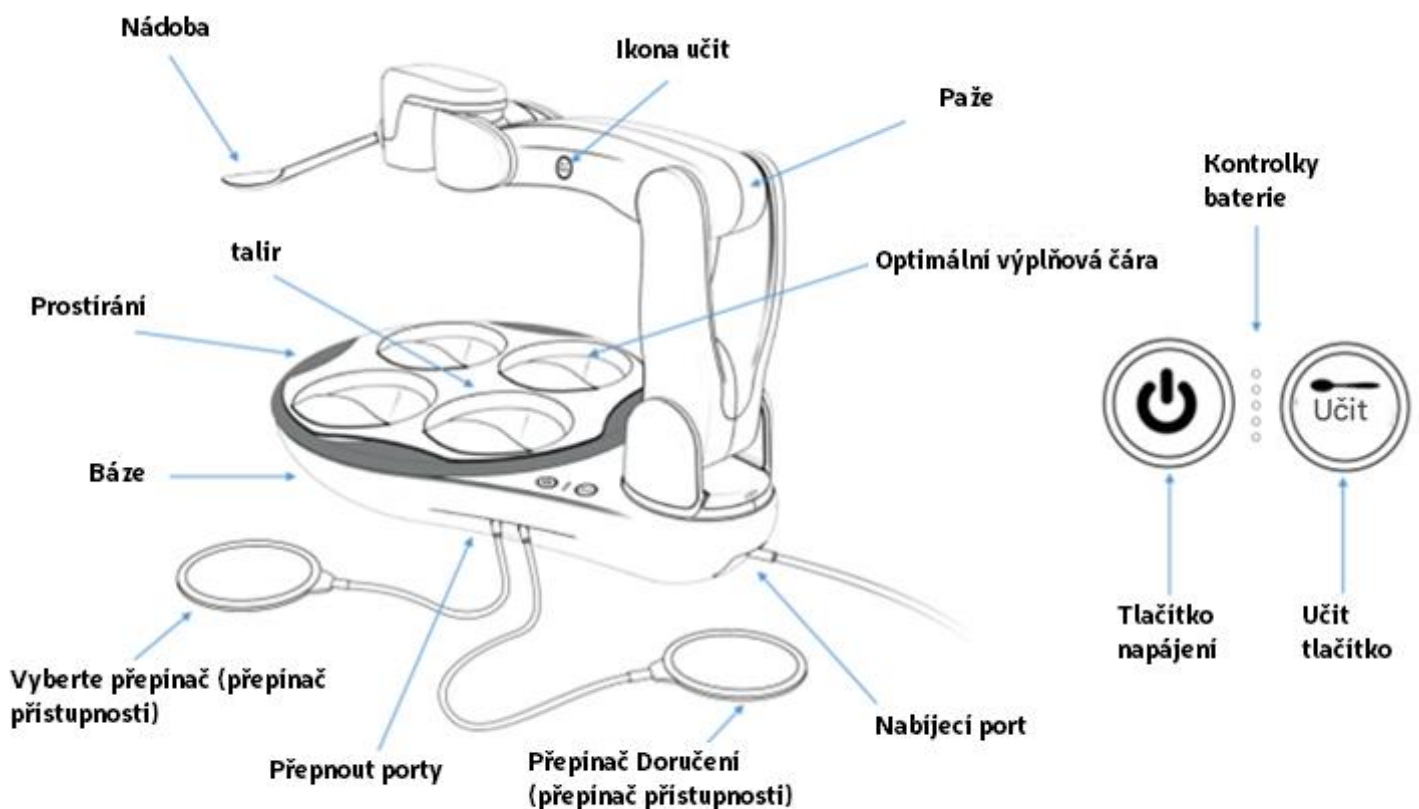
- a. Obi je určen pro občasné použití; k nepřetržitému provozu po dobu jedné hodiny nebo kratší doby.
- b. Mezi každým jídlem je dobrým zvykem alespoň hodinová přestávka. Dostatečné přestávky pomáhají maximalizovat život Obiho.

POPIS PRODUKTU

Obi je stroj pro jednotlivce, kteří se nemohou sami najíst. Obi napodobuje fungování lidské paže při jídle. Pro jídlo s Obi je potřeba alespoň jeden běžně dostupný spínač přístupnosti. U společnosti DESiN LLC a dalších prodejců lze zakoupit různé typy a styly spínačů přístupnosti. Obi je snadno ovládá a umožňuje uživateli:

- Vyberte, jaké jídlo chcete jíst (zvolte Přepnout).
- Zadejte, kdy jíst (přepínač doručení).

Následující obrázek znázorňuje hlavní části a vlastnosti Obiho:



POKYNY K PROVOZU

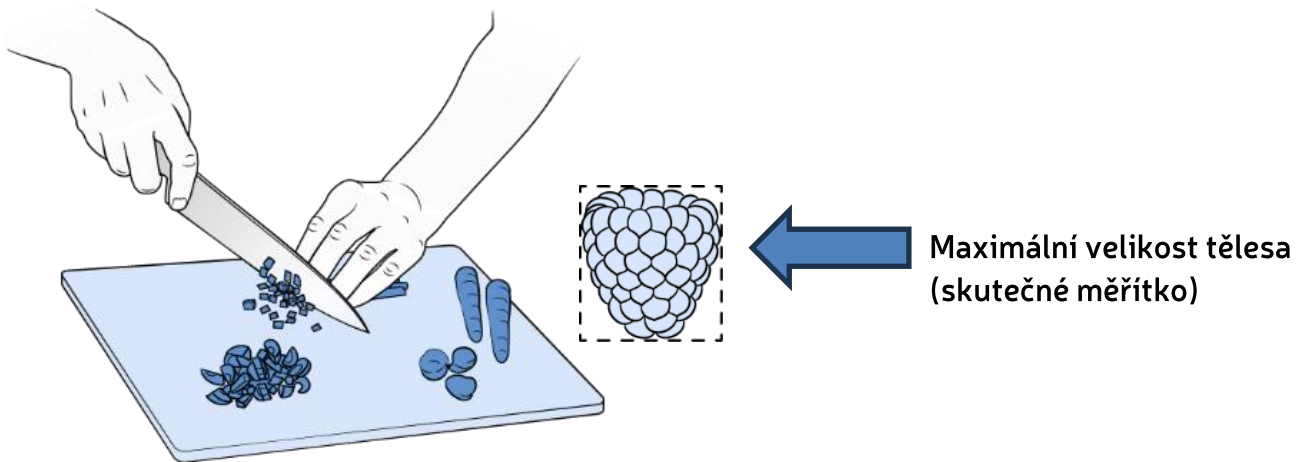
Před prvním použitím nabíjejte zařízení přibližně půl hodiny.

naleznete v **Stručné úvodní příručce**. V případě potřeby si stáhněte elektronickou kopii **Stručné úvodní příručky** na www.meetobi.com.

PŘÍPRAVA JÍDLA

Pokud je správně připraveno, je s Obi kompatibilní téměř jakékoli jídlo (pevná strava, pyré nebo tekutiny). Obi je také kompatibilní s určitými dysfagickými dietami + *IDDSI*.² diety běžné velikosti, snadno žvýkatelné (nakrájené na vhodnou velikost) a menší.

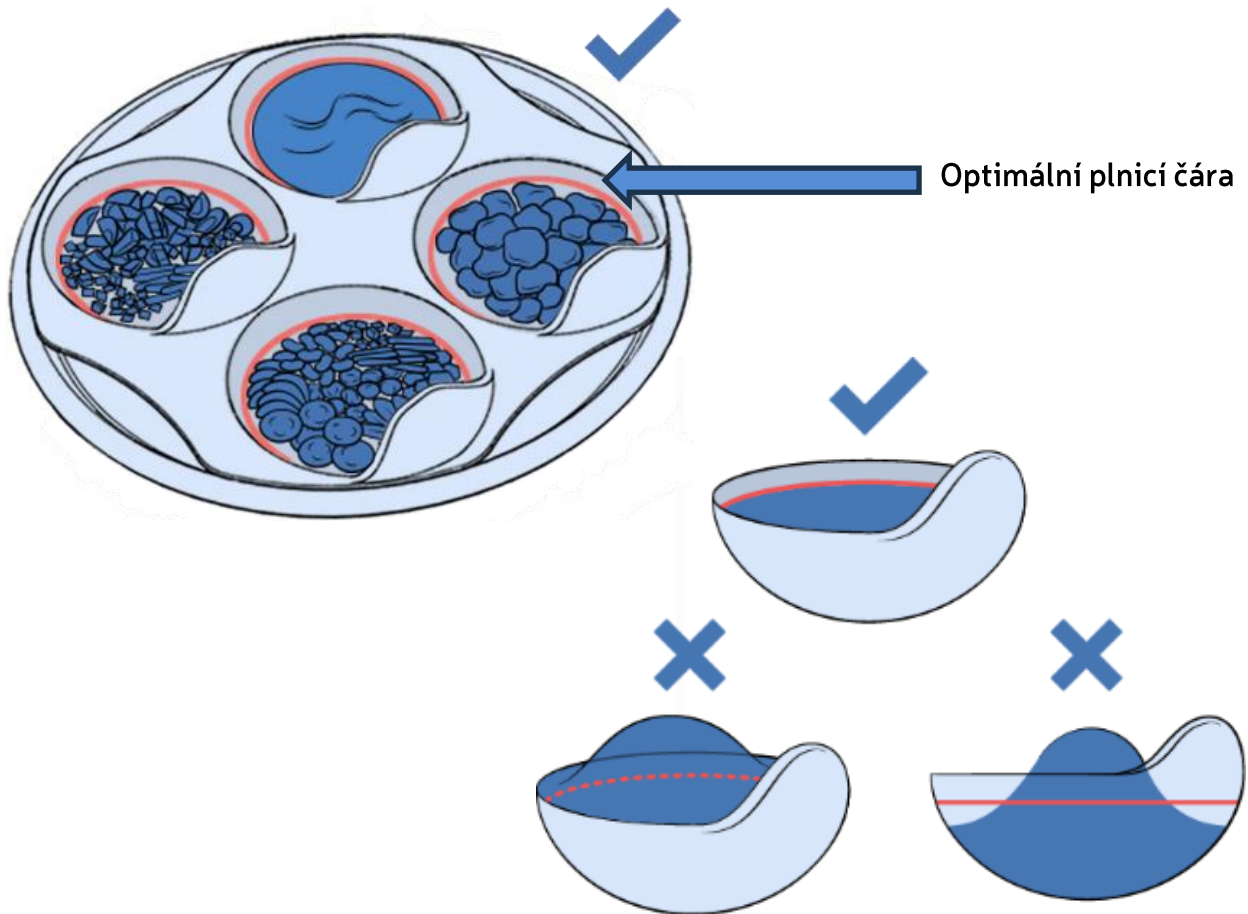
Pevné látky: U potravin v pevné formě se ujistěte, že jste je nakrájeli nebo připravili na kousky menší než 19 mm x 19 mm. ($\frac{3}{4}$ " x $\frac{3}{4}$ "") nebo zhruba o velikosti maliny. Optimálně je 6 mm x 6 mm ($\frac{1}{4}$ " x $\frac{1}{4}$ "") nebo zhruba o velikosti hrášku.



Polotuhé potraviny/pyré: Potraviny, které mají tendenci se lepit nebo srážet (ovesné vločky, sýrová jídla, bramborová kaše atd.), fungují nejlépe, když jsou vlhké/ředěné, protože to usnadňuje dělení na kousky vhodné velikosti.

²<https://www.iddsi.org/standards/framework>

Vkládání jídla: Poté, co se ujistíte, že jídlo má vhodnou velikost nebo konzistenci, vložte jídlo do každé misky, jak je znázorněno. Nejlepších výsledků dosáhnete, když každou misku naplníte po rysku optimální náplně vyražené na talíři. Pro ilustraci je poloha rysky optimální náplně níže vyznačena červeně.



Poznámka 1: Talíř (s jídlem nebo bez něj) lze bezpečně skladovat v chladničce nebo mrazničce. S jídlem se doporučuje nepřekračovat dobu 24 hodin.



POZOR:

- **Výrazné přeplnění nebo nedoplnění jakékoli misky od optimální rysky pravděpodobně zhorší Obiho schopnost podávat jídlo.**
- V talíři NEOHRÍVEJTE jídlo. Talíř je určen pouze k servírování a ohřívání jídla.
- Před přípravou jídla nebo manipulací s částmi, které přicházejí do kontaktu s potravinami, si vždy důkladně umyjte ruce mýdlem a vodou.
- NEDÁVEJTE do talíře příliš horké jídlo nebo tekutiny, které by mohly uživatele/pacienta popálit.
- Při umístění desky pod tepelnou lampu buďte opatrní. Nenechávejte ji pod lampou delší dobu, protože by mohla změkknout a zdeformovat se a nebude kryta zárukou.

MIKROVLNNÁ TROUBA

Použijte mikrovlnnou troubu k ohřátí nebo opětovnému ohřátí jídla nebo tekutiny na požadovanou teplotu.

Talíř je jediným komponentem Obi, který je považován za „vhodný pro mikrovlnnou troubu“. Když je talíř sám o sobě vystaven mikrovlnnému záření, nezahřeje se na nebezpečnou teplotu, nedeformuje se, neroztaví ani nepoškodí mikrovlnnou troubu.

Při ohřevu jídla na talíři používejte nízký výkon (≤ 600 W).

Ohřívejte v mikrovlnné troubě v krátkých intervalech (≤ 1 minuta) a mezi jednotlivými intervaly často míchejte, abyste se vyhnuli horkým místům.

Poznámka 1: Pro maximalizaci životnosti talíře ohřívejte nebo vařte jídlo v jiném skleněném nebo keramickém nádobí.

POZOR:

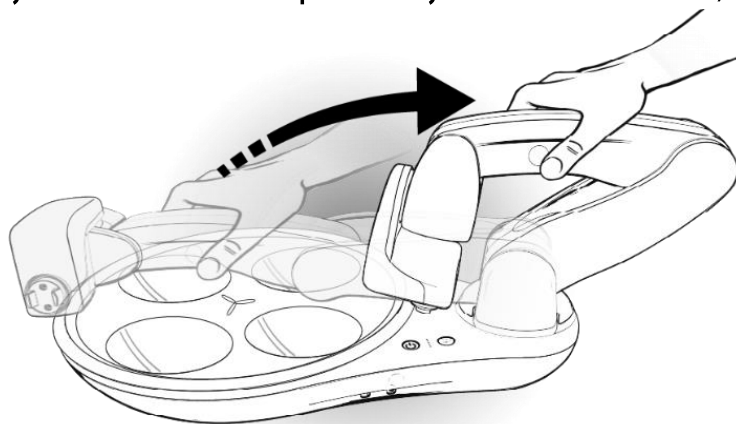
- NEOHŘÍVEJTE jídlo na talíři.
- Neohřívejte v mikrovlnné troubě žádnou jinou část Obi než talíř.
- Při ohřívání jídla NEPOUŽÍVEJTE výkon vyšší než 600 wattů.
- NEOHŘÍVEJTE v mikrovlnné troubě při teplotě vyšší než 70 °C (158 °F) – migrace nebyla nad touto hranicí hodnocena.
- Pokud jakákoli potravina, která přichází do kontaktu s talířem, dosáhne teploty 150 °C (300 °F) nebo vyšší, může dojít k poškození talíře (puchýře, změna barvy atd.).
- Používání mikrovlnné trouby je na vlastní nebezpečí poškození talíře. Poškození mikrovlnné trouby není kryto zárukou.

NASTAVENÍ

Umístěte Obiho na nepohyblivý, rovný a suchý povrch. Ujistěte se, že do vzdálenosti přibližně 25 cm od jakékoli části Obiho základny nejsou žádné sklenice ani jiné předměty.

Dále se ujistěte, že robotické rameno dosáhne k ústům uživatele, a to tak, že se pacient nachází do 40 cm od přední části Obiho.

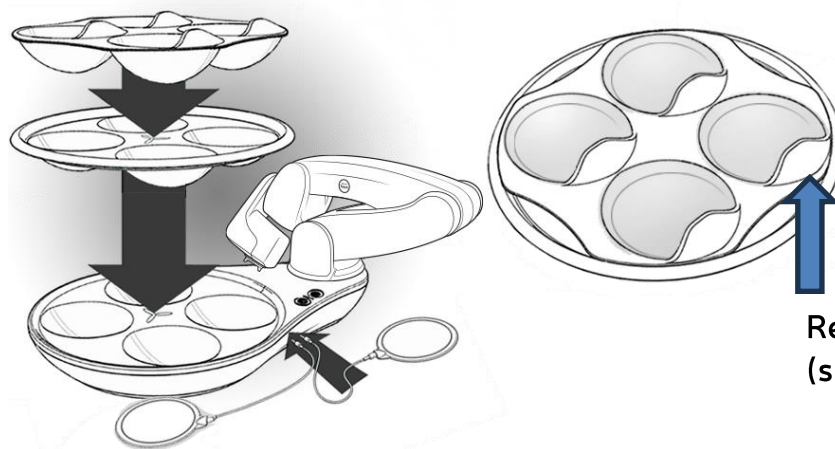
Ujistěte se, že je rameno umístěno podobně jako na obrázku níže; Posuňte se napravo



od čtyř misek . Obi se nezapne, pokud není orientováno přibližně tak, jak je znázorněno.

Dále vložte požadované spínače přístupnosti do portu Deliver a/nebo portu Choose na zařízení Obi, dokud neuslyšíte cvaknutí. Obi funguje i s jedním nainstalovaným spínačem přístupnosti. Viz část REŽIM JEDNÉHO PŘEPÍNAČE.

Poté vložte podložku a talíř a ujistěte se, že drážky jsou zarovnané. Po správném vložení bude talíř pevně sedět.



**Ret směřuje dopředu
(směrem k pacientovi)**

! POZOR:

- NEUMÍSTŇUJTE nádoby s tekutinami ani žádné jiné předměty do vzdálenosti 25 cm (12 palců) od zařízení, abyste zabránili překážkám v pohybu ramene.
- Nepokládejte Obi na mokrý povrch.
- Neumísťujte Obi na nakloněný povrch.





Poznámka 1: Přepínače Obi mají 3,5mm konektory jack (konektor pro sluchátka). Doporučuje se používat jakýkoli kabelový, nenapájený přepínač přístupnosti s délkou menší než 153 cm (5 stop).

Poznámka 2: Suchý zip může být užitečný k upevnění adaptivních spínačů na místě, tj. na opěrce hlavy, podlaze, desce stolu, loketní opěrce atd.

Poznámka 3: Je možné připevnit Obi na invalidní vozík. Pro použití s Obi mohou být k dispozici specifické stolní a táčkové nástavce pro invalidní vozíky. Informujte se prosím u výrobce invalidního vozíku, zda je takové příslušenství k dispozici.

VÝBĚR NÁDOBÍ (pouze Obi3)

Následují základní pokyny, které vám pomohou vybrat nejvhodnější příbor (přibory). Vždy se řiďte radami kvalifikovaného zdravotnického pracovníka. Malá lžice, lžice Spork a velká lžice nejsou k dispozici pro Obi Gen1 a Gen2.

MALÝ	KLASICKÝ	SPORK	VELKÝ
			
Poznámka: Obrázky nejsou v měřítku.			

Pro děti do 12 let: Pro zajištění bezpečného používání se doporučuje začít s malou lžičkou. Po získání zkušeností s přístrojem velikost dle potřeby zvětšete.

Pro ostatní: Pro zajištění bezpečného používání se doporučuje začít s klasickou lžičkou. Na základě zkušeností s přístrojem velikost lžičky zvětšete nebo zmenšete dle potřeby.

Nádobí je opatřeno klíčem a připevňuje se pouze ve správném směru.

 **POZOR:**

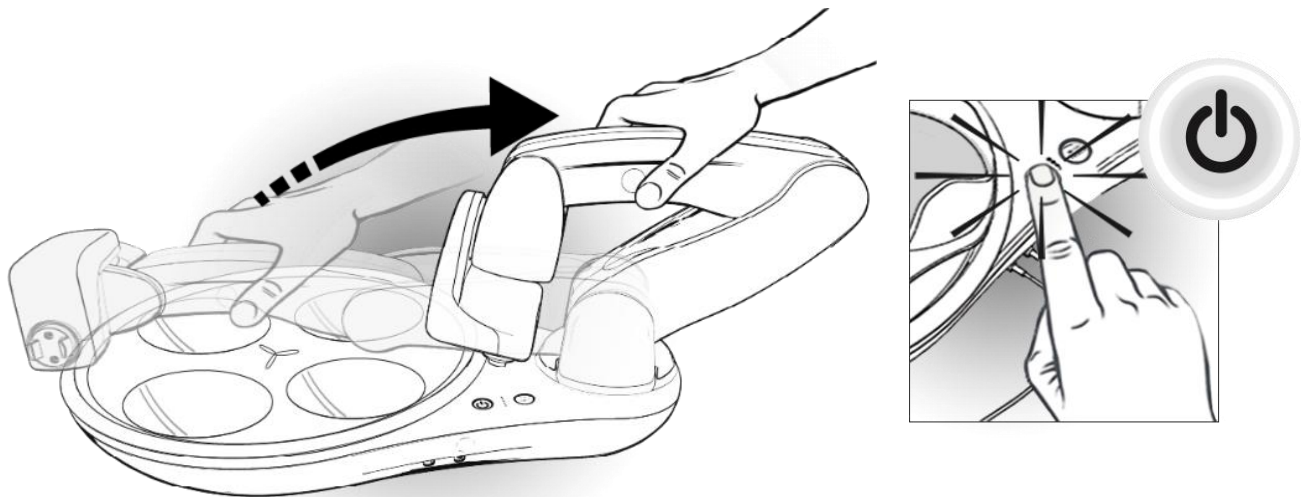
Při zvažování vhodnosti lžice Spork a velké lžice buďte opatrní. Tyto přístroje nemusí být vhodné pro děti mladší 12 let a pro osoby s výraznou spasticitou nebo dysfagií.

ZAPNUTÍ

Před použitím se ujistěte, že je baterie dostatečně nabitá (doporučují se alespoň 2 trvale svítící LED diody).

Ujistěte se, že je rameno umístěno podobně jako na obrázku níže; napravo od čtyř misek, a poté jemně stiskněte tlačítko napájení.

Obi se nezapne, pokud není orientován přibližně tak, jak je znázorněno níže.



Tlačítko se rozsvítí nepřerušovaně bíle a Obi se probudí, aby vás přivítal. Rameno se poté umístí nad první misku (nejblíže k tlačítku napájení).

Poznámka 1: Pokud tlačítko Teach bliká po stisknutí tlačítka napájení, je nutné rameno přesunout. Ujistěte se, že je rameno v podobné oblasti a orientaci jako na předchozím obrázku.

Poznámka 2: Pokud zařízení indikuje střídavé blikání tlačítek napájení a učení, je zařízení příliš studené nebo příliš horké. Před opětovným zapnutím nechte zařízení až půl hodiny stát při pokojové teplotě.

 **POZOR:**

Pokud se podložka a talíř nesprávně zarovnají, zůstanou pohyblivé a Obi NEBUDE fungovat správně.

ZAPNUTO PRO PACIENTA (pouze Obi3)

Pokud to kvalifikovaný zdravotnický pracovník uzná za vhodné, je možné Obi zapnout pomocí nástavce spínače Choose nebo Delivery. Tato funkce není k dispozici u Obi Gen1 a Gen2.

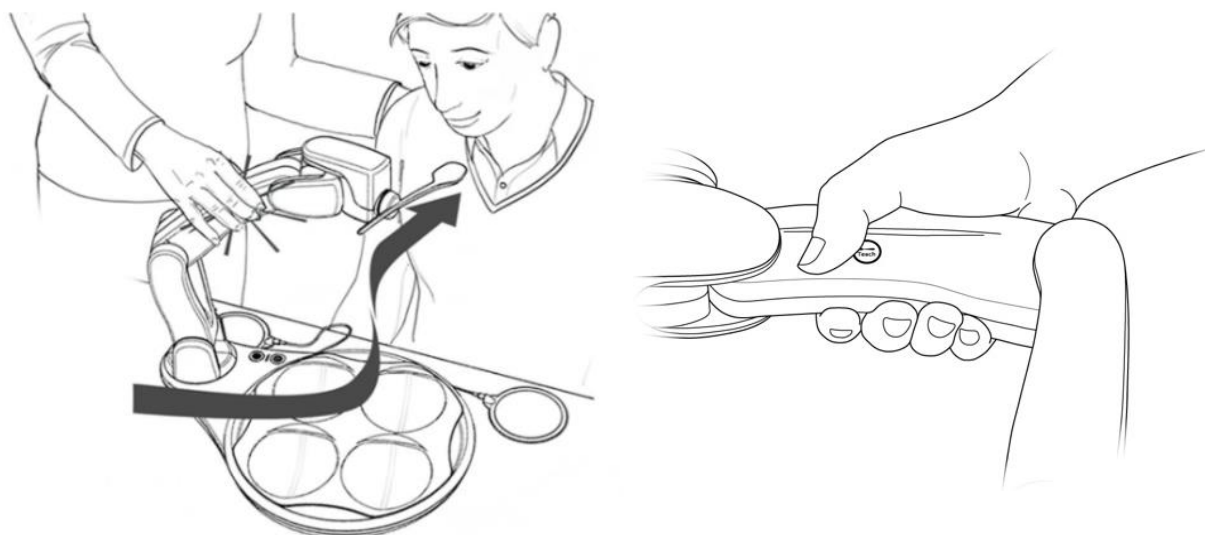
Chcete-li použít funkci Zapnutí pacienta, nejprve zapojte napájecí kabel Obi a ujistěte se, že svítí LED diody baterie. Poté stiskněte a podržte tlačítko Choose (Vybrat) nebo Delivery (Dodat) přibližně na 2 sekundy. Obi se spustí a bude reagovat, jako by bylo stisknuto tlačítko napájení.

REŽIM UČENÍ

Režim učení umožňuje pečovateli rychle si přizpůsobit místo podávání jídla přímo před ústy uživatele. Před vstupem do režimu učení se ujistěte, že pacient sedí vzpřímeně a že stůl a židle jsou dostatečně upevněny/zajištěny, aby se během jídla nerozjely.

Pro vstup do režimu učení jemně stiskněte tlačítko učení na základně. Po aktivaci tlačítka se rozsvítí nepřetržitě bíle.

Uchopte rameno tak, že prstem zcela zakryjete ikonu učení. Rameno se následně uvolní a ucítíte jeho tíhu – to je normální. Držte se stále v kontaktu s ikonou učení a zvedejte rameno, jak je znázorněno na obrázcích níže.



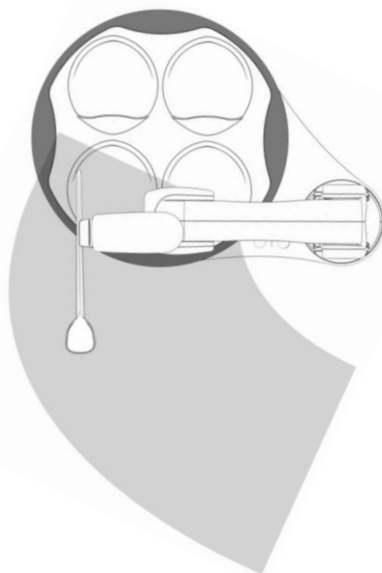
Když je ikona učení zakrytá, rameno bude pro ošetřovatele volné. Poslední dvě části ramene zůstanou zapojené a udrží lžici ve vodorovné poloze při pohybu v prostoru učení. Pokud je přítomen odpor vůči pohybu, palec pravděpodobně ikonu učení zcela nezakrývá.

Naučte lžici podávat jídlo před ústa uživatele. Doporučuje se nejprve zkusit umístit lžici do úrovně střední části brady. Tato poloha je pro mnoho pacientů příznivá ergonomicky. Po dosažení požadované polohy uvolněte rameno. Obi okamžitě drží polohu. Pokud je

nutná další změna polohy, jednoduše uchopte rameno palcem nebo ukazováčkem zakrývajícím ikonu učení a pohybuje podle dříve uvedených pokynů. Opakujte tolikrát, kolikrát je potřeba, dokud nedosáhnete uspokojivé polohy.

Jakmile jste s místem doručení jídla spokojeni, stiskněte osvětlené tlačítko Teach na základně Obi pro uložení polohy. Obi si naučenou polohu zapamatuje, dokud ji znovu nenaučíte (bez ohledu na to, kolikrát jste ji zapnuli a vypnuli). Pokud tlačítko Teach bliká, aktuální poloha je neplatná (viz poznámky níže) a nelze ji uložit.

Poznámka 1: Ne všechny fyzické polohy jsou platné pro výuku místa doručení. Přibližný doporučený učební prostor (pro špičku lžice) je na níže uvedeném leteckém pohledu znázorněn šedě. Pokud bylo rameno přesunuto mimo znázorněný učební prostor, tlačítko Učení na základně začne blikat a Obi bude vrtět/otáčet hlavou ze strany na stranu. Tento signál znamená: „prosím, přemístěte rameno“.



Poznámka 2: Pokud rameno není podepřeno v natažené neplatné poloze, spadne a tlačítko učení bude nadále blikat. V takovém případě okamžitě znovu naučte rameno podle dříve uvedených pokynů. Pokud není několik sekund podepřeno, Obi se vypne. Pokud k tomu dojde, jednoduše přesuňte rameno napravo od desky, jak je znázorněno v části „Nastavení“, a Obi znovu zapněte.

Poznámka 3: Nepřetržitě svítící tlačítko Učení s kývajícím se/otáčejícím se hlavou ze strany na stranu znamená, že „s ramenem se manipuluje nesprávně“. Uživatel táhne nebo tlačí za rameno, aniž by se dotkl ikony Učení.

Poznámka 4: Během režimu učení by se rameno mělo pohybovat snadno. Nejprve se ujistěte, že se prst dotýká ikony učení.

VAROVÁNÍ:

- Nebezpečí udušení: NEVYUČUJTE polohu pro podávání, při které by lžička pronikla uživateli do úst.
- Nebezpečí udušení: NEUČTE porodní polohu tak, aby vyhovovala poloze vleže, pokud to neschválil poskytovatel zdravotní péče.

POZOR:

- Během učení NEPŘÍTAHUJTE rameno k pohybu silou. V případě jakýchkoli problémů se podívejte do části „Kontaktní informace“ v tomto návodu k použití.
- NEDEVYTUJTE ani NEZMYSLNĚTE lžice, protože by již nemohou správně nabírat misky. Zkuste místo toho znovu naučit paži.

REŽIM ODMĚNY (POUZE U Obi3)

Tato funkce poskytuje pozitivní posilování za příznivé chování při krmení nebo úspěchy spojené se samostatným krmením. Po aktivaci bude Obi blikat světly v jedinečném vzoru a Obi se bude pohybovat po jedinečných drahách a pohybech po dobu přibližně 1 minuty. Po uplynutí času Obi automaticky ukončí režim odměny a vrátí se do pohotovostní polohy nad dříve použitou miskou. Po aktivaci tohoto režimu se držte alespoň 30 cm od Obiho základny, abyste předešli kolizi/překážce s paží nebo nádobím.

Chcete-li aktivovat režim odměny, stiskněte tlačítko Učení. Aniž byste se dotkli paže, podržte stisknuté tlačítko Vybrat nebo Doručit po dobu přibližně 2 sekund. Obi se okamžitě začne pohybovat a blikat LED diody napájení, učení a baterie (to je normální).

Poznámka 1: Pokud je po vstupu do režimu učení stisknuto tlačítko na paži, režim odměn se neaktivuje, protože se předpokládá, že účelem vstupu do režimu učení je výběr nového místa doručení jídla.

Poznámka 2: Jakmile je režim odměn aktivován, nezastaví se, dokud neuplyne 1 minuta.

PŘÍKAZ K DORUČENÍ

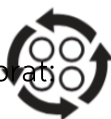
Pro zachycení a přepravu jídla a tekutin na naučené místo aktivujte spínač Doručení:



Poznámka 1: Po aktivaci spínače přístupnosti provede Obi kompletní sekvenci výběru nebo doručení. Pokud je rameno v pohybu, nemůže dojít k přerušení (kromě kolize). To znamená, že spínače přístupnosti a tlačítko učení budou fungovat pouze tehdy, když je rameno v klidu. Uživatel však může kdykoli aktivovat tlačítko napájení a zařízení vypnout.

VYBERTE PŘÍKAZ

Chcete-li vybrat misku, aktivujte přepínač Vybrat



PŘÍKAZ NÁVRAT

Po jídle ze lžice lze aktivovat buď spínač podávání, nebo spínač výběru. Stisknutím spínače podávání se rameno vrátí do stejné misky. Stisknutím spínače výběr se rameno vrátí do jiné misky.

PŘÍKAZ K ODSTRANĚNÍ A VÝMĚNĚ JÍDLA

Pokud uživatel zadá příkaz k návratu bezprostředně před nebo po doručení lžice na místo doručení jídla, rameno dávkovače vrátí jídlo zpět do správné misky.

POŘADÍ PŘEMÍSTĚNÍ

Po několika odběrech ze stejné misky Obi automaticky použije lžici k přemístění jídla zpět do středu misky.

POSTUP MÍCHÁNÍ/NAMÁČENÍ JÍDLA

Tato sekvence umožňuje míchání jídla z jedné misky do druhé, včetně namáčení/ponoření do omáček atd. Pro provedení sekvence míchání jídla jednoduše zadejte příkaz „Doručit“ (Delivery) jídla do místa výdeje. Bez konzumace jídla zadejte příkaz „Vybrat“ (Choose) a rameno přesune lžici nad další misku proti směru hodinových ručiček. Pokračujte v zadávání příkazů pro výběr, abyste přesunuli lžici do požadované misky. Zadejte příkaz „Doručit“ (Delivery) pro míchání/namáčení jídla do vybrané misky.

REŽIM JEDNOHO PŘEPÍNAČE

Obi může fungovat s jedním spínačem přístupnosti. Nainstalovaný spínač přístupnosti bude fungovat jako doručovací spínač. To znamená, že Obi automatizuje výběr misek (posune jednu pozici misky proti směru hodinových ručiček).

REŽIM SPÁNKU

Po dvou minutách nečinnosti se rameno přesune do úložné polohy, aby se šetřila baterie. V této poloze rameno zůstane nehybné a tlačítko napájení zůstane svítit. Během této doby, pokud zařízení zaznamená jakýkoli příkaz, se Obi okamžitě probudí a bude pokračovat v normálním provozu. Pokud uplyne půlhodina bez jakéhokoli příkazu, Obi se automaticky vypne.

DETEKCE KOLIZÍ

Pokud nějaký předmět zasáhne pohybující se rameno neočekávanou silou (včetně překážek v jídle během nabírání), Obi se zastaví a mírně ustoupí. V této situaci tlačítko

napájení bliká. Pokud dojde ke kolizi s vnějším předmětem, odstraňte překážku. Pokud ke kolizi došlo během nabírání, jednoduše kolizi odstraňte stisknutím kteréhokoli spínače a Obi bude pokračovat v zamýšlené dráze.

Poznámka 1: Pokud dochází ke kolizím v míse opakovaně, zkontrolujte, zda je jídlo připraveno v souladu s pokyny v části Příprava jídla v tomto návodu.

VYPNUTÍ

Chcete-li Obi vypnout, jemně stiskněte tlačítko napájení po dobu jedné sekundy. Obi se přepne do úložné polohy a vypne se.

Poznámka 1: Pokud je příkaz k vypnutí spuštěn během pohybu ramene, tlačítko napájení opakovaně dvakrát zabliká. Obi se vrátí do úložné polohy a po dokončení aktuálního pohybu se vypne.

NABÍJENÍ BATERIE

Před prvním použitím nabíjejte zařízení přibližně půl hodiny.

Pokud se pokoušíte nabíjet použité zařízení s zcela vybitou a nereagující baterií, přečtěte si prosím část ŘEŠENÍ POTÍŽÍ.

Pokud svítí a bliká pouze jedna kontrolka baterie, Obi potřebuje nabit. Jednotlivá kontrolka začne rychle blikat, když Obi zbývá jen několik minut energie.

Pokud se Obi během provozu vybit, rameno se automaticky přesune do úložné polohy a Obi se vypne.

Nabíjení **v USA**:

Připojte nabíjecí kabel k zásuvce 120 V, 60 Hz a k nabíjecímu portu Obi, který se nachází pod ramenem zařízení. Vizuální informace naleznete v části „Popis produktu“.

Pro **nabíjení v Evropské unii**:

Připojte nabíjecí kabel k zásuvce 230 V, 50 Hz a k nabíjecímu portu Obi, který se nachází pod ramenem zařízení. Vizuální informace naleznete v části „Popis produktu“.

Pokud rozsvícená kontrolka baterie pomalu bliká, baterie se úspěšně nabíjí. Jak se baterie nabíjí z vybité do plné, pět kontrolek baterie bude proporcionálně svítit nepřetržitě bíle. Pokud například tři z pěti kontrolek baterie svítí nepřetržitě bíle, baterie je nabita na šedesát procent.

Jakmile se rozsvítí všech pět kontrolek baterie a neblíká, je Obi plně nabitý. Odpojte nabíjecí kabel od Obi a ze zásuvky.

POZNÁMKA 1: Obi nepotřebuje před odpojením nabíjecího kabelu plné nabití; částečné nabití je přijatelné.



POZOR:

- Používejte pouze napájecí zdroj dodaný s Obi: *PEAMD72-SF-13-1-BTI*
- Pokud nabíjecí kabel Obi nepasuje do zásuvky ve vaší oblasti, obraťte se na distributora a požádejte ho o jiný napájecí adaptér. Používejte pouze napájecí adaptér doporučený společností DESiN LLC.

ČISTIT A DEZINFIKOVAT

Následující pokyny jsou doporučeními pro čištění, dezinfekci a sanitaci součástí Obi. Je však konečnou odpovědností zákazníka/uživatele zajistit, aby bylo zařízení před použitím řádně vyčištěno, dezinfikováno nebo sanitováno. Pro institucionální zákazníky/distributory, kteří umožňují opětovné použití zařízení, to zahrnuje dodržování platných zákonů týkajících se bezpečnosti potravin, manipulace s potravinami, osobní hygieny a dalších.

DÍLY PŘÍCHÁZEJÍCÍ KONTAKTU S POTRAVINAMI

Komponent	Domov/Individuální uživatel	Institucionální/více uživatelů
Talíř, prostírání, a nádobí	<p>A. Frekvence: po každém jídle</p> <p>B. Metody):</p> <ul style="list-style-type: none"> • KROK 1: Opláchněte a v případě potřeby vydrhněte součásti v dřezu, abyste odstranili větší částice jídla. • KROK 2 : Umístěte díly na horní koš myčky nádobí (doporučuje se myčka s certifikací NSF/ANSI184 nebo ekvivalentní). Nastavte dezinfekci (pokud je to relevantní). • KROK 2 (Alternativní): Vydrhněte všechny povrchy saponátem na nádobí a teplou vodou. Opláchněte. 	<p>A. Frekvence: po každém jídle</p> <p>B. Metody):</p> <ul style="list-style-type: none"> • KROK 1: Opláchněte a v případě potřeby vydrhněte součásti v dřezu, abyste odstranili větší částice jídla. • KROK 2: Dezinfikujte v komerční myčce nádobí splňující normu NSF/ANSI3 (nebo ekvivalent).




POZOR:

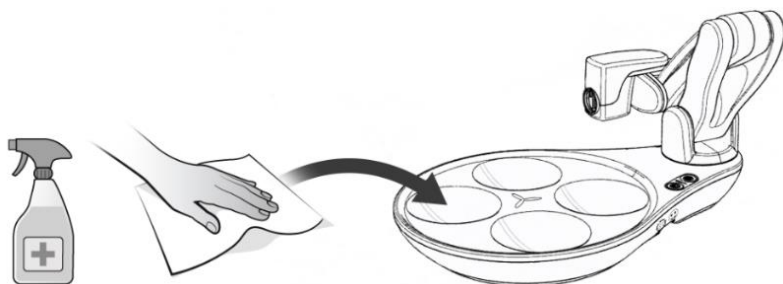
1. Nejlepší je, aby si každý nový uživatel Obi pořídil vlastní sadu nádobí Obi.
2. Pokud myjete v průmyslové myčce nádobí, ujistěte se, že teplota myčky nepřesahuje 100 ° C. Překročení této teploty by mohlo poškodit součásti.
3. Při pokusu o novou metodu čištění nebo dezinfekce ji nejprve vyzkoušejte na nenápadném místě.
4. NEPOUŽÍVEJTE díly, které přišly do styku s potravinami a vykazují viditelné známky degradace.
5. NEOTÍREJTE žádné součásti zařízení vysoce abrazivními materiály, jako jsou kovové kartáče.
6. K čištění částí, které přicházejí do kontaktu s potravinami, NEPOUŽÍVEJTE dezinfekční ubrousky.
7. NEPOUŽÍVEJTE části, které přicházejí do styku s potravinami, u kterých není známa úroveň čistoty, jako například : části , které spadly na podlahu, části, s nimiž se lidé manipulovali, nebo části, které zůstaly ležet venku.

ZÁKLADNA, RAMENO A SPÍNAČE

Komponent	Domov/Individuální uživatel	Institucionální/více uživatelů
Základna a rameno	<p>A. Frekvence : po každém jídle</p> <p>B. Metody):</p> <ul style="list-style-type: none"> • KROK 1: Navlhčete čistý papírový ručník nebo bavlněnou utěrku teplou vodou. Důkladně vyždímejte. • KROK 2 : Otřete zařízení, abyste odstranili zbytky jídla. • KROK 3 (volitelné): Zajistěte si vhodný kompatibilní čisticí prostředek a použijte jej v souladu s jeho označením. Viz tabulka „Kompatibilita čisticích a dezinfekčních prostředků“. 	<p>A. Frekvence : po každém jídle</p> <p>B. Metody):</p> <ul style="list-style-type: none"> • KROK 1: Navlhčete čistý papírový ručník nebo bavlněnou utěrku teplou vodou. Důkladně vyždímejte. • KROK 2 : Otřete zařízení, abyste odstranili zbytky jídla. • KROK 3 : Zajistěte vhodný kompatibilní dezinfekční prostředek a použijte jej v souladu s jeho označením. Viz tabulka „Kompatibilita čisticích a dezinfekčních prostředků“.
Přepínače přístupnosti	Vyčistěte dle pokynů výrobce.	Dezinfikovat dle specifikací výrobce.

 **POZOR:**

1. Běžné dezinfekční ubrousky pro domácnost, jako jsou *dezinfekční ubrousky Clorox* nebo *Lysol*, **NEJSOU KOMPATIBILNÍ s přípravkem Obi**, protože mohou obsahovat chlorid amonný (viz „Kompatibilita čisticích a dezinfekčních prostředků“).
2. Při pokusu o novou metodu čištění nebo dezinfekce ji nejprve vyzkoušejte na nenápadném místě.
3. Produkt nebyl validován pro sterilizační techniky, jako je naparování. Sterilizujte na vlastní nebezpečí poškození.
4. Nestříkejte přímo na základnu ani rameno žádnou tekutinou.
5. Neumývejte Obi v myčce nádobí ani pod tekoucí vodu.
6. Netřete žádné součásti zařízení vysoce abrazivními materiály, mohlo by dojít k poškození plastů.
7. **NEPOUŽÍVEJTE** rozpouštědla, jako je terpentýn, minerální benzin, benzin nebo ropné destiláty.



UPOZORNĚNÍ: NEPOUŽÍVEJTE
čisticí prostředky na bázi chloridu
amonného a další (viz níže)

Kompatibilita čisticích a dezinfekčních prostředků

Při čištění ramene nebo základny Obi by se měly používat čisticí/dezinfekční prostředky obsahující následující chemikálie označené jako „Kompatibilní“. **NEPOUŽÍVEJTE** prostředky obsahující chemikálie uvedené ve sloupci „Nepoužívejte“, protože by mohly poškodit materiál krytu (praskání, rýhy, změna barvy atd.). Toto není úplný seznam kompatibilních čisticích a dezinfekčních prostředků.

Čisticí/dezinfekční prostředek	Kompatibilní	Vyhňte se	Doporučené značky (pouze v USA)
Ocet a voda (poměr 1:1)	✓		Standardní položka. Žádná konkrétní značka.
Mýdlo na nádobí a voda (poměr 1:10)	✓		Standardní položka. Žádná konkrétní značka.
Isopropylalkohol (70,0%/90,0%)	✓		Standardní položka. Žádná konkrétní značka.
Chlornan sodný (bělidlo) (0,5%/1:10)	✓		<i>Clorox Healthcare, bělidlo</i>
Peroxid vodíku (1,4–3,0%)	✓		<i>Clorox Healthcare, peroxid vodíku</i>
Aceton		X	Není k dispozici
Amoniak		X	Není k dispozici
Chlorid amonný		X	Není k dispozici
Formaldehyd		X	Není k dispozici
Hydroxid draselný		X	Není k dispozici
Hydroxid sodný		X	Není k dispozici

ÚDRŽBA

Část(i)	Aktivita / Metoda	Podmínky / Frekvence
Nádobí (Pouze 3. generace)	Vyměňte, když nastane chyba A nebo B. Při intenzivním používání se doporučuje každoroční výměna.	A. Přibližně 1 000 mycích cyklů. B. Díly vykazují vizuální známky degradace, jako například: deformace, praskliny, popraskání nebo změna barvy.
Talíř, prostírání a lžice	Vyměňte, když nastane chyba A nebo B. Při intenzivním používání se doporučuje každoroční výměna.	A. Přibližně 400 cyklů myčky B. Díly vykazují vizuální známky degradace, jako například : deformace, puchýře, praskliny, praskliny nebo změna barvy.
Baterie	Nabijte na 40–60 % (2–3 trvale svítící LED diody)	Alespoň jednou za 6 měsíců nebo dvakrát ročně (2x/rok) nabíjete baterii po dobu přibližně 20 minut, abyste předešli vybití nebo degradaci jejího stavu.
Konektory Barrel Jack a připojení spínačů přístupnosti	<ul style="list-style-type: none"> KROK 1 : Do každého zvedáku válce nasměrujte stlačený, suchý vzduch, abyste odstranili veškeré zachycené nečistoty. KROK 2 : Měkkým hadříkem jemně otřete kolíky zdírek spínačů přístupnosti. 	Doporučuje se alespoň jednou ročně (1/Yr) . Pokud nebo když přepínače přístupnosti občas nereagují, dle potřeby.



POZOR:

- NEPOUŽÍVEJTE díly, které přišly do styku s potravinami a vykazují viditelné známky degradace.
- Uvnitř výrobku nejsou žádné součástky, které by bylo možné opravit doma. NEOTVÍREJTE.
- Pokud se v prasklině, trhlině nebo štěrbině zachytí jídlo a jeho odstranění nelze provést pomocí postupů ČIŠTĚNÍ A DEZINFEKCE uvedených v tomto návodu k použití, obraťte se na autorizovaného servisního zástupce.

SKLADOVÁNÍ

Podmínky prostředí pro skladování :	-20° až 60°C, vlhkost 15 až 93 % (krátkodobě)
	12° až 30°C, 40 až 55% vlhkost (doporučeno)

Před delším skladováním se ujistěte, že je baterie nabitá na 40–60 %.

Talíř, prostírání a lžice skladujte na místě, kde je vysoká jistota, že nádobí bude udržováno v odpovídající úrovni čistoty.

Poznámka 1: Uschovejte si obal Obi, jelikož je skvělým úložným prostorem.



POZOR :

- Neskladujte Obi v blízkosti varných desek, krbů a sálavých topných těles.

- NESKLADUJTE Obi v blízkosti podlahového odtoku ani v blízkosti nadměrného zdroje vlhkosti.

DOPRAVA

Pro snadnější přenášení umístěte rameno do přepravní polohy, jak je znázorněno níže (s lžící, talířem a podložkou nebo bez nich).



Díky zakřiveným konturám Obiho je nošení pohodlné v mnoha jiných polohách než je ta znázorněná výše.

TAŠKA NA ZDRAVOTNICKÉ POMŮCKY Obi (BATOH): Taška na zdravotnické vybavení Obi je účelový, opakovaně použitelný, čistitelný batoh, který umožňuje efektivní přenosnost, ochranu před poškozením životního prostředí, ochranu před kontaminací životního prostředí a organizaci batohu Obi a jeho součástí. Batoh je navržen speciálně pro uložení batohu Obi (všech generací), jeho příslušenství a lahve s vodou/termosky. Jeho velikost je navíc v rámci limitů velikosti příručního zavazadla 53 cm x 36 cm x 23 cm (21" x 14" x 9") stanovených většinou leteckých společností a obsahuje popruhy a spony pro efektivní upevnění na invalidní vozík. Batoh Obi musí být používán se stejnou pěnou, která je standardně dodávána s batohem Obi.

Batoh Obi musí nosit dospělá osoba nebo musí být připevněn k invalidnímu vozíku; není vhodný pro děti. Batoh vždy noste za oba popruhy, abyste předešli namáhání zad.

Po každém použití batoh zkontrolujte a v případě potřeby jej vyčistěte (viz štítek s pokyny k praní na batohu).



UPOZORNĚNÍ: Abyste předešli poškození batohu/zařízení Obi a možnému zranění uživatele:

- NEPOUŽÍVEJTE batoh Obi jako odbavené zavazadlo při letu.
- NENECHÁVEJTE dítěti nosit batoh Obi.
- NEVKLÁDEJTE Obi bez použití správné pěny Obi .

- NEPOUŽÍVEJTE k přepravě batohu Obi jinou značku, mohlo by dojít k jeho poškození.
- Budte opatrní, pokud máte již existující onemocnění zad/páteře – plný batoh může problém zhoršit.
- Nebezpečí zakopnutí, skladujte mimo dosah pěšího provozu.
- NESKLADUJTE venku v náročném prostředí po delší dobu.
- Zabraňte pádu batohu s Obi uvnitř.

DOPRAVA

Při přepravě Obi po zemi, po moři nebo letecky dodržujte prosím následující:

Podmínky prostředí pro přepravu:	-20° až 60°C, vlhkost vzduchu až 93 % (krátkodobě)
	12° až 30°C, 40 až 55% vlhkost (doporučeno)

Obi by měl být zasílán v originálním balení/krabici s přebalovací krabicí.

POZOR:

- Obi je přesně kalibrované zařízení a zakázková balení nemusí dostatečně chránit Obi před funkčním poškozením.
- Upozorněte prosím odesílatele, že Obi je křehký a choulostivý nástroj, který vyžaduje opatrné zacházení.
- Obi přikládá lithium-iontovou baterii s kapacitou 49 Whr. Na lithium-iontové baterie se mohou vztahovat zvláštní přepravní podmínky.
- Vždy přiložte sáček s vysoušecím prostředkem (o objemu alespoň 1,50 krychlových stop) pro ochranu před vlhkostí a kondenzací.

KONEC ŽIVOTA

Soukromé domácnosti - Informace o likvidaci pro uživatele OEEZ



Tento symbol na výrobku a/nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použitá elektrická a elektronická zařízení (OEEZ) by neměla být mísená s běžným domovním odpadem. Pro správné zpracování, využití a recyklaci odevzdejte tento výrobek na určená sběrná místa, kde bude bezplatně přijat.

Alternativně můžete v některých zemích vrátit své produkty místnímu prodejci po zakoupení ekvivalentního nového produktu.

Správná likvidace tohoto výrobku pomůže ušetřit cenné zdroje a zabráni jakýmkoli potenciálním negativním dopadům na lidské zdraví a životní prostředí, které by jinak mohly vzniknout v důsledku nesprávného nakládání s odpadem.

Pro další informace o nejbližším určeném sběrném místě se prosím obraťte na místní úřad.

Za nesprávnou likvidaci tohoto odpadu mohou být uvaleny sankce v souladu s vaší národní legislativou.

Pro profesionální uživatele v Evropské unii:

Pokud chcete zlikvidovat elektrická a elektronická zařízení (EEZ), obraťte se na svého prodejce nebo dodavatele, který vám poskytne další informace. Viz část „Kontaktní informace“.

Pro likvidaci v zemích mimo Evropskou unii:

Tento symbol je platný pouze v Evropské unii (EU). Pokud chcete tento výrobek zlikvidovat, obraťte se na místní úřady nebo prodejce a zeptejte se na správný způsob likvidace. Viz část „Kontaktní informace“.

Směrnice EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ):

V srpnu roku 2005 Evropská unie (EU) implementovala směrnici EU o OEEZ 2002/96/ES a později přepracovanou směrnici o OEEZ 2012/19/EU, která vyžaduje, aby výrobci elektronických a elektrických zařízení (EEZ) řídili a financovali sběr, opětovné použití, recyklaci a odpovídajícím způsobem nakládali s OEEZ, které výrobce uvede na trh EU po 13. srpnu 2005. Cílem této směrnice je minimalizovat objem likvidace elektrického a elektronického odpadu a podpořit opětovné použití a recyklaci na konci životnosti.

DESiN LLC splnila své národní závazky vyplývající ze směrnice EU o elektroodpadu (WEEE) registrací v zemích, kde je DESiN LLC dovozcem. Společnost DESiN LLC se také rozhodla připojit k systémům WEEE v některých zemích, aby pomohla s řízením vrácení zákazníky na konci jejich životnosti.

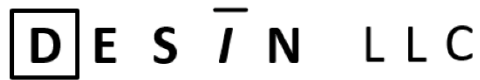
Pokud jste si v EU zakoupili elektrické nebo elektronické výrobky značky DESiN LLC a máte v úmyslu je na konci jejich životnosti zlikvidovat, NEVYHOŇUJTE je prosím s ostatním domovním ani komunálním odpadem. Společnost DESiN LLC označila své značkové elektronické výrobky symbolem OEEZ, aby upozornila své zákazníky, že výrobky označené tímto štítkem by neměly být v EU likvidovány na skládkách ani s komunálním odpadem. Místo toho vás upozorňujeme, že společnost DESiN LLC vám nabízí systém sběru a vrácení těchto výrobků bez nákladů na dopravu a recyklaci.

KONTAKTNÍ INFORMACE

Pokud v souvislosti s přípravkem Obi dojde k jakémukoli závažnému bezpečnostnímu incidentu, nahláste jej výrobci a Úřadu pro kontrolu potravin a léčiv (FDA). Uživatelé v Evropě musí incident nahlásit příslušnému orgánu členského státu, ve kterém má uživatel a/nebo pacient sídlo .

Pro uživatele ve Spojených státech:







Navrženo, vyrobeno a distribuováno společností:






DESiN LLC (vyslovuje se „Design“)
7018 AC Skinner Parkway, Suite 270
Jacksonville, Florida 32256
Tel.: 1-844-HelpObi (435-7624)
E-mail: service@meetobi.com
Internet: www.meetobi.com

Tento seznam neobsahuje kontaktní informace všech distributorů a dodavatelů společnosti Obi.

PŘÍLOHA I : OSVĚTLENÍ

NORMÁLNÍ PROVOZ		
Vzor osvětlení		Význam
	Tlačítko napájení s trvalým světlem	Obi je zapnutý a běží normálně.
	Blikající (pomalu) LED indikátoru baterie	Obi aktivně nabíjí baterii. Obi může být zapnutý nebo vypnutý.
	Blikající (rychle) LED spodního bodu baterie	Obi má kriticky nízkou baterii. Zařízení se brzy automaticky vrátí do režimu spánku a vypne se.
	Dvojitě blikající tlačítko napájení	Obi se právě vypíná.
	Tlačítko napájení a učení	Obi je v režimu učení; příkazy Dodání a Výběr nereagují.
	Tlačítko napájení s plným napájením, Blikající tlačítko učení	Rameno není v správné poloze. Pokud se pokoušíte zařízení zapnout, přesuňte rameno do platné spouštěcí polohy, viz část ZAPNUTO. Pokud je zařízení v režimu učení, přesuňte rameno do jiné polohy pomocí ikony učení.

CHYBOVÝ STAV/STAV PORUCHY		
Pokud se tyto chyby vyskytují často, obraťte se na autorizovaného servisního zástupce.		
Vzor osvětlení		Význam
	Blikající, všechny LED diody baterie současně	Chyba vypnutí, napětí serva: Baterie, napájecí zdroj nebo servo mohly detekovat elektrickou anomálii.
	Blikající, směrem dolů pohybující se LED dioda baterie	Chyba vypnutí, přetížení serva. Na rameno mohlo být aplikováno příliš mnoho síly, když bylo ve stacionární poloze (nepohybovalo se).
	Bliká tlačítko napájení	Kolize: Normální pohyb byl zastaven kvůli přetížení detekovanému jedním nebo více servy. Přetížení je pravděpodobně způsobeno interferencí s okolním objektem.
	Blikající, střídavé napájení a tlačítko učení	Chyba vypnutí, extrémní teplota: Obi je mimo přijatelné provozní teplotní rozmezí. Obi byl pravděpodobně nedávno vyjmut z extrémního prostředí, například z auta v zimě/létě.
	Blikající, všechny LED diody současně	Chyba vypnutí, komunikace serva. Na komunikační lince mohla být detekována anomálie signálu.


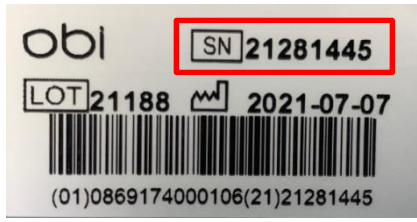
PŘÍLOHA II: ŘEŠENÍ ZÁVAD

Pokud příslušný problém není uveden níže nebo pokud problém přetrvává i po vyřešení problému, kontaktujte autorizovaného servisního zástupce společnosti Obi a sdělte mu sériové číslo a datum nákupu.

Mezi běžné problémy a jejich řešení patří:

PŘÍZNAK	LÉK
Baterie – nenabíjí se	<ul style="list-style-type: none"> a. Ujistěte se, že používáte správný zdroj napájení (PEAMD-72SF-13-1-BT1) b. Ujistěte se, že jsou napájecí a nabíjecí kabel pevně připojeny. c. Pokud nebyl Obi delší dobu používán, baterie mohla přejít do ochranného pohotovostního režimu. Pro zahájení regeneračního nabíjení zkuste následující: <ul style="list-style-type: none"> i. Vložte nabíjecí kabel do nabíjecího portu Obi. ii. Odpojte nabíjecí kabel od Obi a poté jej rychle znovu připojte (do 3 sekund). Spodní LED dioda by měla začít blikat. iii. Nabíjení trvá přibližně 2 hodiny. V takovém případě je normální, že Obi se bude nabíjet déle než obvykle.
Arm – Nespouští se	<ul style="list-style-type: none"> a. Zkontrolujte, zda je rameno v platné počáteční poloze (viz část ZAPNUTO). Pokud je rameno v neplatné poloze, tlačítko Učení bude blikat a pohyb se nespustí. b. Zkuste několik mírně odlišných umístění paží napravo od misek.
Problém s odběrem / donáškou jídla	<p>Pro zajištění optimálního zážitku by velikost, množství a konzistence jídla měly být přiměřeně zpracovatelné lžící (viz část PŘÍPRAVA JÍDLA):</p> <ul style="list-style-type: none"> a. Velikost: Ujistěte se, že je jídlo připraveno ve správné velikosti: Optimálně je ¼" x ¼" (6 mm x 6 mm), neboli zhruba o velikosti hrášku. Měly by však fungovat i velikosti až ¾" x ¾" (19 mm x 19 mm), neboli zhruba o velikosti maliny. b. Množství: Ujistěte se, že množství jídla v každé misce nepřesahuje rysku maximálního naplnění. c. Konzistence: Ujistěte se, že jídlo je dostatečně nelepivé a lze jej snadno oddělit lžící.
Příkaz pro výběr/doručení – nereaguje	<ul style="list-style-type: none"> a. Ujistěte se, že oba spínače přístupnosti jsou zcela a pevně zasunuty. b. Přemístěte problematický přepínač přístupnosti do alternativního portu přepínače, abyste zjistili, zda je problém v konektoru nebo v přepínači přístupnosti. c. Prostudujte si část ÚDRŽBA v tomto dokumentu a proveďte uvedené činnosti pro konektory zvedáku válce.
Srážky	<p>V případě potřeby zajištěte:</p> <ul style="list-style-type: none"> a. lžice není fyzicky deformovaná ze svého správného tvaru. b. misky s krmivem jsou bez jakýchkoli velkých/tvrdých překážek. c. V Obiho prostoru pohybu se nenacházejí žádné okolní objekty . d. Obi se v místě doručení úplně zastaví, než si něco ukousne. <p>Pokud problém přetrvává – Obi pravděpodobně potřebuje kalibraci. Kontaktujte prosím autorizovaného servisního zástupce.</p>

PŘÍLOHA III: TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Konektor přepínače přístupnosti	3,5mm samec, monobarelový jack (0,138") 
Lepidlo - Paže	Epoxid (lékařská kvalita; ISO-10993)
Aplikovaná část (celé zařízení)	Typ BF
Materiál montážní plochy základny	Termoplastický elastomer (bez latexu a přírodního kaučuku)
Výdrž baterie na jedno nabití	2–5 hodin
Typ baterie	Lithium-iontová (49 Wh / 3,2 Ah)
Stupeň krytí	IP21; ochrana proti: <ul style="list-style-type: none"> • pevné předměty o velikosti nad 12,5 mm • svisle padající kapky vody nebo kondenzace
Rozměry (přepravní poloha)	30,5 cm x 43,2 cm x 15,2 cm (12" x 17" x 6")
Součásti vhodné do myčky nádobí	Talíř, prostírání, velká lžice a malá lžice.
Materiál pouzdra	PC/ABS, třída hořlavosti UL94V-0
Objem misky na krmivo Kapacita	118 ml (4 tekuté unce) / miska (po rysku maximálního naplnění)
Součásti bezpečné pro potraviny	Talíř, prostírání, velká lžice a malá lžice.
Materiály bezpečné pro potraviny	Polypropylen a Kopolyester
UDI-DI (GTIN vydaný GS1)	0869174000106
Nejnižší výška pro doručování jídla	5,0 cm (2,0 palce) (pod montážní plochou)
Maximální výška dodávky jídla	38,1 cm (15,3 palce) (nad montážní plochou)
Maximální horizontální dosah	420 mm (16,5 palce) (od přední strany Obi)
Maximální otáčky motoru	20 ot./min.
Klasifikace zdravotnických prostředků	Třída I, aktivní, nesterilní a neměřicí.
Součásti vhodné do mikrovlnné trouby	Talíř
Provozní podmínky prostředí	12° až 40°C, 15% až 93% vlhkost (krátkodobě)
	12° až 30°C, 40% až 55% vlhkost (doporučeno)
	Atmosférický tlak 700 hPa až 1060 hPa
Špičkový výkon	68 wattů
Recyklovatelné komponenty	Talíř (č. 5), prostírání (č. 5), velká lžice (č. 5), malá lžice (č. 5), lithium-iontová baterie (RRC2054). Mohou být použity i další komponenty. Obratě se na místní středisko pro zpracování odpadu.
Sériové číslo	Číslo se nachází na spodní straně základny, jak je znázorněno: 
Hmotnost – Obi (bez jídla)	3,49 kg (7,7 liber)

PŘÍLOHA IV: PROHLÁŠENÍ O SHODĚ S POŽADAVKY FCC

PRO UŽIVATELE VE SPOJENÝCH STÁTECH:

Toto zařízení splňuje část 15 pravidel FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám: (1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) toto zařízení musí akceptovat jakékoli přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

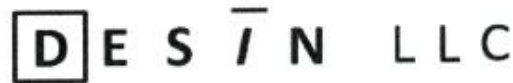
Toto zařízení bylo testováno a shledáno v souladu s limity pro Digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC. Tato omezení jsou navržena tak, aby poskytovala přiměřenou ochranu před škodlivé rušení v obytné instalaci. Toto zařízení generuje, využívá a může vyzařovat radiofrekvenční energii a pokud není nainstalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé rušení rádiové komunikaci. Neexistuje však žádná záruka, že v konkrétní instalaci k rušení nedojde. Pokud toto zařízení způsobí škodlivé rušení Pokud rušení přetrvává v rádiovém nebo televizním příjmu, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, uživatel by se měl pokusit rušení odstranit jedním nebo více z následujících opatření:

- Změňte orientaci nebo umístění přijímací antény.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Zapojte zařízení do zásuvky na jiném okruhu, než ke kterému je připojen přijímač.
- Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného technika pro rádia/televize.

POZOR:

- Úpravy provedené uživatelem, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu s předpisy, mohou zrušit oprávnění uživatele k provozování zařízení.
- Provozování zařízení Obi, když je připojený zdroj napájení a aktivně se nabíjí, může bránit splnění požadavků normy 47CFR15 třídy B pro vyzařované emise.

PŘÍLOHA V : PROHLÁŠENÍ EU O SHODĚ



DECLARATION OF CONFORMITY

MANUFACTURER: DESIN LLC

SRN: US-MF-000008647

ADDRESS: 7018 AC Skinner Parkway, Suite 270
Jacksonville, FL 32256

TEL: 248-766-2085

FAX: 248-858-9076

E-mail jdekar@desincorp.comWEBSITE: www.meetobi.com

MANUFACTURER'S AUTH. REP. Focal Meditech BV

SRN: NL-AR-000000549

ADDRESS: Droogdokkeneiland 19
5026SP Tilburg
Netherlands

TEL: Tel.: +31 (0)13-533 31 03

FAX: Fax: +31 (0)13-533 50 04

E-mail info@focalmeditech.nlWEBSITE: www.focalmeditech.nl

WE, DESIN LLC, UNDER OUR SOLE RESPONSIBILITY, HEREBY DECLARE:

DEVICE (MODEL):

Obi (IFD-500-030)

DESCRIPTION

*Obi is a reusable robotic utensil intended to compensate for the function of a human arm during mealttime activities to restore functional eating status.**(Class I Medical Device, Active, Non-Sterile, Non-Measuring)**BASIC UDI-DI: 08691740001Obi34*

CONFORMS WITH THE FOLLOWING STANDARDS:

NUMBER	TITLE
ISO13485: 2016	Medical Devices - Quality Management Systems - Requirements for Regulatory Purposes
IEC60601-1: 2012	Medical Electrical Equipment - General Requirements for Basic Safety and Essential Performance.
NEN EN 15284: 2007	Materials and Articles in Contact with Food Stuffs. Test Method for the Resistance to Microwave Heating of Ceramic, Glass, Glass-Ceramic or Plastic Cookware.
EN50581:2012	Technical Documentation for the Assessment of Electrical and Electronic Products with Respect to the Restriction of Hazardous Substances

Note: No Common Specification is applicable.

AND IF APPLICABLE, CONFORMS WITH THE FOLLOWING DIRECTIVES:

NUMBER	TITLE
MDR 2017/745	Medical Device Regulation
EC/1935/2004	Food Contact Directive
2014/30/EU	Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive
2014/35/EU	Low Voltage Directive
2015/863	RoHS3 Directive
2012/19/EU	WEEE2 Directive
93/68/EEC	CE Marking Directive

ORIGINATED, REVIEWED AND APPROVED BY:

Jon Dekar, CEO, DESIN LLC

SIGNATURE: 

DATE (MM/DD/YYYY):

04/15/2025

PRÍLOHA VI: PROHLÁŠENÍ EU O SHODĚ S POTRAVINAMI PRO KONTAKT S POTRAVINAMI

Prohlášení EU o shodě s předpisy pro styk s potravinami				
Výrobce		DESIN s.r.o. 7018 AC Skinner Parkway, Suite 270 Jacksonville, Florida 32256		
Produkt, na který se vztahuje toto prohlášení:		IFD-500-000, Obi		
Části, na které se toto prohlášení vztahuje		Spork (IFD-400-108) Malá lžička (IFD-400-102) Velká lžice (IFD-400-101) Klasická lžice (IFD-400-100) Nádobi LG (IFD-400-062) Deska (IFD-400-027) Nádobi SM (IFD-400-025)		
Datum prohlášení (mm/dd/ rrrr):		20. 4. 2020		
Prohlášení o shodě s:				
<ul style="list-style-type: none"> (ES) č. 1935/2004 (ve znění pozdějších předpisů) (ES) č. 10/2011 (ve znění pozdějších předpisů) (ES) č. 2023/2006 (ve znění pozdějších předpisů) 				
Monomer(y), přísada(y) a pomocné látky používané při výrobě uvedených polypropylenových dílů jsou povoleny nařízením.				
Informace o souladu použitých látek, na které se vztahují jakákoli omezení nebo specifikace				
Dodržování celkových migračních limitů (OML)		Celková migrace je za standardních zkušebních podmínek stanovených v nařízení (ES) č. 10/2011 (viz poznámka č. 1) menší než 1 mg/dm ² (limit je 10 mg/dm ²).		
Díly	Přiskyřičná složka	Látka	Specifické migrační limity (SML)	Výsledky testů nebo vypočítaný odhad (viz poznámka č. 1)
IFD-400-108 IFD-400-102 IFD-400-101 IFD-400-100	Monomer	TMCD	5 mg/kg	<5 mg/kg
IFD-400-062 IFD-400-025	Přísada	Hliník	1 mg/kg	<1 mg/kg
	Přísada	Proprietární1	6 mg/kg	
	Přísada	Proprietární2	1,2 mg/kg	
IFD-400-027	Polypropylenový homopolymer	DSTDP, CAS č. 693-36-7	5 mg/kg	<1 mg/kg
	Stabilizátor DSTDP	DSTDP, CAS č. 693-36-7	5 mg/kg	
Informace o použití přísad s „dvojitým použitím“ v materiálu				
IFD-400-027	E470a, Vápenaté soli mastných kyselin			
Podmínky použití:				
Druhy potravin		Vše		
Časové a teplotní limity		Při kontaktu s potravinami:		70 ° C po dobu 2 hodin (nepřekračovat)
		Při skladování v kontaktu s potravinami:		24 hodin, <4 ° C (doporučeno)
Informace použité k prokázání shody materiálu nebo předmětu s předpisy				
Poměr plochy kontaktní plochy s potravinami k objemu		IFD-400-062	107,83 (cm ²): 11,52 (cm ³)	
		IFD-400-027	1599,02 (cm ²): 188,51 (cm ³)	
Funkční bariéra				
Neexistuje žádná funkční bariéra.				
Poznámka č. 1: Další informace jsou k dispozici na základě dohody o mlčenlivosti. Viz následující certifikát analýzy: DESIN LLC 20-75343 CoA verze 01. Kromě toho je k dispozici komplexní zpráva o kontaktu s potravinami: IFD-DES-024, Zpráva o kontaktu s potravinami Obi.				

PŘÍLOHA VII: OMEZENÁ ZÁRUKA

Společnost DESiN LLC („DESiN“) zaručuje, s výhradou níže uvedených podmínek, že pokud se v době dodání prokáže, že váš Obi má vady materiálu nebo zpracování, společnost DESiN dle vlastního uvážení buď: (i) opraví Obi s použitím nových nebo repasovaných dílů, nebo (ii) vymění Obi za nové nebo repasované zařízení.

Podmínky: Spojené státy – omezená záruka vyprší 12 měsíců od data odeslání nebo po prvních 400 hodinách používání, podle toho, co nastane dříve. Evropa – informace o záruce vám poskytne váš distributor.

Omezení: Tato omezená záruka se nevztahuje na lžice, talíře, prostírání a spínače. Lžice, talíře, prostírání a spínače nelze po použití vrátit. Záruka se vztahuje pouze na výrobní vady materiálu nebo zpracování, pokud je výrobek Obi používán správně a udržován v souladu se všemi příloženými pokyny. Tato záruka je neplatná, pokud je s výrobkem Obi nesprávně zacházeno, upuštěno, vloženo do mikrovlnné trouby nebo vystaveno nadměrnému množství kapaliny (kapalin) atd. Kromě toho jakýkoli pokus o otevření nebo demontáž výrobku Obi, včetně sestavy ramene nebo základny, ruší platnost této záruky. Záruka je omezena na původního kupujícího výrobku Obi. Výše uvedená záruční doba také omezuje jakékoli implicitní záruky prodejnosti nebo vhodnosti podle státních zákonů. Některé státy NEPOVOLUJÍ omezení doby trvání implicitní záruky, takže se na vás výše uvedené omezení nemusí vztahovat. Společnost DESiN nenes odpovědnost za žádné náhodné ani následné škody vzniklé v důsledku používání zákazníkem. Některé státy NEPOVOLUJÍ vyloučení ani omezení náhodných ani následných škod, takže se na vás výše uvedené omezení nebo vyloučení nemusí vztahovat.

Pokyny: Abyste získali záruční servis, doručte zařízení Obi v originálním balení nebo v balení se stejným stupněm ochrany do servisního střediska určeného společností DESiN nebo jejím autorizovaným zástupcem. Pro uplatnění záruky je vyžadováno neporušené sériové číslo nebo UPC. Společnost DESiN nebo autorizovaný distributor může také vyžadovat vydané číslo RMA. Zákazník je zodpovědný za veškeré náklady na dopravu a manipulaci s vrácením zařízení Obi za účelem záručního servisu, pokud není uvedeno jinak. Další informace o tom, jak získat záruční servis pro vaše zařízení v USA nebo Evropě, naleznete v části „Kontaktní informace“ nebo se obraťte na svého distributora.

Další obchodní podmínky/zákonná práva: Tato záruka se vydává v souladu s obchodními podmínkami prodeje, které jste uzavřeli při zakoupení svého zařízení Obi, jejichž ustanoveními se řídí tato omezená záruka. Tato omezená záruka vám poskytuje specifická zákonná práva a můžete mít i další práva, která se v jednotlivých státech liší.

Zásady vrácení zboží: Neotevřené, nepoužité nebo málo používané Obi lze obecně vrátit do 14 dnů od data odeslání a získat náhradu. Může být účtován poplatek za opětovné naskladnění.

Pro informace o vrácení zboží kontaktujte prosím číslo 1-844-HelpObi nebo napište na Service@MeetObi.com.

PŘÍLOHA VIII : OBCHODNÍ PODMÍNKY

1. Přijetí: Veškeré objednávky (jak jsou definovány níže) nebo jiné navrhované smlouvy o prodeji zboží („Zboží“) společností DESiN LLC („DESiN“) podléhají písemnému souhlasu ze strany DESiN a nejsou pro DESiN závazné, pokud nebudou tak učiněny. Tyto Standardní obchodní podmínky („Standardní prodejní podmínky“) se vztahují na všechny objednávky, cenové nabídky, přílohy nebo doplňkové dohody týkající se prodeje zboží jakékoli povahy (souhrnně „objednávka“) a jsou jedinými podmínkami, které se vztahují na prodej zboží společnosti DESiN, s výjimkou těch, které jsou výslovně uvedeny v jakékoli objednávce a písemně přijaty společností DESiN. Jakékoli podmínky nebo standard plnění, které se liší od těchto Standardních prodejních podmínek nebo je doplňují, ať už jsou uvedeny v Objednávce nebo jinak navrženy Zákazníkem, musí být předem písemně odsouhlaseny společností DESiN a v případě jakéhokoli rozporu nebo nesrovnalosti mezi těmito Standardními prodejními podmínkami a jakoukoli Objednávkou nebo jiným dokumentem navrženým Zákazníkem mají přednost tyto Standardní obchodní podmínky. Zákazník souhlasí s tím, že odeslání Objednávky Zákazníkem společností DESiN nebo přijetí jakéhokoli Zboží dodaného společností DESiN Zákazníkem představuje neodvolatelný souhlas s těmito Standardními prodejními podmínkami ze strany Zákazníka.

2. Ceny : Ceny Zboží uvedené v Objednávce, pokud není písemně uvedeno jinak, NEZAHRNÚJÍ daně, jak je uvedeno v těchto Standardních obchodních podmínkách, náklady na dopravu ani zaslání, speciální balení ani jiné služby, pokud není v Objednávce uvedeno jinak. Všechny ceny jsou uvedeny v amerických dolarech. Cena za zakázkové položky, které by jinak nebyly k dispozici k prodeji, bude stanovena společností DESiN individuálně pro každou zakázku. DESiN si vyhrazuje právo opravit jakékoli chyby v cenách.

3. Platební podmínky: Není-li písemně stanoveno jinak, musí být platba přijata společností DESiN před odesláním jakéhokoli Zboží. Platba bude provedena v denominacích měny Spojených států.

4. Kontrola zákazníka: Po převzetí zásilky Zákazníkem je Zákazník povinen Zboží neprodleně zkontrolovat. Pokud Zákazník neposkytne společnosti DESiN písemné oznámení o jakékoli reklamaci z důvodu nedostatku nebo zjevných vad Zboží do pěti (5) dnů od doručení zásilky, bude takové Zboží považováno za konečně zkontrolované, zkontrolované a přijaté Zákazníkem a v plném souladu s těmito Standardními prodejními podmínkami.

5. Dodání/Balení:

- a. Společnost DESiN vynaloží přiměřené obchodní úsilí, aby dodala Zboží nebo poskytla služby v termínu uvedeném v Objednávce Zákazníka. DESiN si vybere dopravce a způsob balení dle vlastního uvážení. Společnost DESiN není povinna sjednat pro Zákazníka pojištění, které by pokrývalo Zboží během přepravy k Zákazníkovi.
- b. Uvedené ceny jsou založeny na standardním balení DESiN. Balení bude standardní komerční balení a bude přijatelné pro komerčního dopravce.

6. Storno a vrácení zboží: Společnosti DESiN lze vrátit za účelem vrácení kupní ceny Zákazníka pouze neotevřené a nepoužité Zboží, za předpokladu, že Zákazník toto Zboží vrátí společnosti DESiN do 14 dnů od data odeslání Zákazníkovi. Veškeré vrácené zboží musí být orazítkováno do čtrnáctého dne. Zákazník je zodpovědný za veškeré náklady na dopravu spojené s vrácením jakéhokoli Zboží. Před vydáním jakékoli refundace si společnost DESiN vyhrazuje právo zkontrolovat veškeré vrácené Zboží, aby zjistila, zda zůstalo neotevřené a nepoužité. Žádné další vrácení Zboží nebudou akceptovány bez předchozího písemného souhlasu společnosti DESiN. Společnost DESiN může z této 14denní lhůty pro vrácení vyloučit speciální objednávky, pokud tak učiní písemně před přijetím objednávky Zákazníka.

7. Vyšší moc: Společnost DESiN nenes odpovědnost ani jinak nenes odpovědnost za žádné škody, ztráty, chyby ani výdaje vyplývající ze zpoždění ve výrobě, přepravě nebo jiného neplnění jakékoli objednávky způsobeného nebo vynuceného: stávky, požáry, katastrofy, nepokoje, živelné pohromy; zásah vlády, válka nebo hrozba války, teroristické činy, podmínky podobné válce, sankce, blokády, embarga; jednání Zákazníka; nedostatek pracovních sil, paliva, energie, materiálů, zásob, dopravy nebo výrobních zařízení; vládní opatření, zpoždění subdodavatele nebo jakákoli jiná příčina, podmínka nebo okolnost mimo přiměřenou kontrolu společnosti DESiN (souhrnně „vyšší moc“). Pokud dojde ke zpoždění nebo neplnění v důsledku vyšší moci, může společnost DESiN dle vlastního

uvázení a bez jakékoli odpovědnosti zrušit přijetí objednávky zákazníka nebo její části a/nebo prodloužit datum splatnosti jakéhokoli plnění podle této objednávky.

8. Omezená záruka/Vyloučení záruk: Strany se výslovně dohodly, že jediným a výhradním opravným prostředkem zákazníka vůči Společnost DESiN se zavazuje k opravě a výměně vadného zboží, jak je zde uvedeno. NÍŽE UVEDENÝCH ZÁRUK NAHRAZUJE VŠECHNY OSTATNÍ ZÁRUKY, AŽ UŽ VÝSLOVNĚ NEBO PŘEDPOKLÁDANÉ, VČETNĚ ZÁRUK OBCHODOVATELNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL, KTERÉ SE VŠECHNY VÝSLOVNĚ ODMÍTÁVAJÍ. ŽÁDNÉ POTVRZENÍ SPOLEČNOSTI DESiN, AŽ UŽ SLOVY NEBO ČINEM, NEŽ JE UVEDENO V TOMTO ČÁSTI, ANI ŽÁDNÉ DALŠÍ ZÁRUKY, VÝSLOVNĚ NEBO PŘEDPOKLÁDANÉ, UČINĚNÉ SPOLEČNOSTÍ DESiN SPOTŘEBITELŮM KUPUJÍCÍM ZBOŽÍ, NEBUDE PŘEDSTAVOVAT ZÁRUKU PODLE TÉTO SMLOUVY. Záruka společnosti DES i N se nevztahuje na žádné zboží, které bylo zneužito, nesprávně zacházeno, nesprávně použito, zanedbáno (včetně, ale nikoli výhradně, nesprávné údržby), nehodě, nesprávně instalováno, upraveno (včetně, ale nikoli výhradně, použití neschválených dílů nebo příslušenství) nebo upraveno či opraveno jinou osobou než společností DES i N nebo jedním z autorizovaných zástupců společnosti DES i N. Společnost DESiN v žádném případě nenese odpovědnost za kvalitu ani vlastnosti zboží vyrobeného jinými stranami; na takové zboží se vztahuje pouze záruka výrobce.

Není-li níže uvedeno jinak, považuje se jakákoli reklamace Zákazníka týkající se Zboží prodaného na základě Objednávky za zřeknutou, pokud není písemně předložena společnosti DESiN do (i) pěti (5) dnů ode dne, kdy Zákazník zjistil nebo přiměřenou kontrolou měl zjistit jakékoli údajné porušení výše uvedené záruky, nebo (ii) třiceti (30) dnů ode dne odeslání. Jakýkoli právní spor z důvodu porušení výše uvedené záruky musí být zahájen do jednoho (1) roku ode dne, kdy bylo údajné porušení zjištěno nebo mělo být zjištěno, podle toho, co nastane dříve.

S výhradou ustanovení těchto Standardních prodejních podmínek se na veškeré prodané zboží vztahuje následující omezená záruka:
VIZ OMEZENÁ ZÁRUKA.

9. Omezení odpovědnosti: SPOLEČNOST DESiN V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ NEBUDE ODPOVĚDNÁ ZA ŽÁDNÉ NÁSLEDNÉ, ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÉ, NEPŘÍMÉ, BOLEST A UTRPENÍ NEBO TRESTNÍ ŠKODY ZPŮSOBENÉ ŽÁDNÉ OSOBE, AŽ UŽ NA ZÁKLADĚ PORUŠENÍ ZÁRUKY, NEDBALOSTI, OBJEKTIVNÍ ODPOVĚDNOSTI, DĚLENSKÉHO PŘESTUPKU, PORUŠENÍ SMLOUVY NEBO JAKÉKOLI JINÉ TEORIE, BEZ OHLEDU NA TO, ZDA VÝMĚNA NEBO VRÁCENÍ PENĚZ UVEDENÝ VÝŠE NESPLNÍ SVŮJ ZÁKLADNÍ ÚČEL NEBO Z JAKÉHOKOLI JINÉHO DŮVODU. „ NÁSLEDNÉ ŠKODY “ PRO ÚČELY TOHOTO DOKUMENTU Zahrnují, MIMO JINÉHO, ZTRÁTU MOŽNOSTI POUŽITÍ, PŘÍJMU NEBO ZISKU, NEBO ZTRÁTY VZNIKLÉ V DŮSLEDKU ZRANĚNÍ (VČETNĚ ÚMRTÍ) JAKÉKOLI OSOBY NEBO ZTRÁTY NEBO POŠKOZENÍ MAJETKU (VČETNĚ, MIMO JINÉHO, MAJETKU MANIPULOVANÉHO NEBO ZPRACOVANÉHO V DŮSLEDKU POUŽÍVÁNÍ ZBOŽÍ).

10. Bezpečnostní informace: Společnost DESiN poskytla nebo zpřístupnila Zákazníkovi určité informace týkající se bezpečnostních podmínek a postupů týkajících se Zboží a Zákazník potvrzuje jejich přijetí a dále potvrzuje, že si je přečetl a rozumí jim. Zákazník souhlasí s dodržováním všech bezpečnostních postupů a varování poskytnutých společností DESiN a dále souhlasí s používáním Zboží pouze v souladu s poskytnutými pokyny a zamýšleným použitím Zboží.

11. Ochranné známky: Nákup Zboží od společnosti DESiN neopravňuje Zákazníka k používání, registraci nebo jiné identifikaci Zákazníka nebo jeho podniku pomocí názvu, ochranné známky, servisní značky nebo jiné identity společnosti DESiN nebo názvu Obi či jeho podoby bez výslovného písemného souhlasu společnosti DESiN. Veškeré takové ochranné známky a dobrá pověst spojená s těmito ochrannými známkami zůstávají výhradním a výhradním vlastnictvím společnosti DESiN.

12. Daně : Není-li na přední straně jakékoli Objednávky výslovně uvedeno jinak, cena zakoupeného Zboží nezahrnuje daň z prodeje, spotřební daň, spotřební daň ani podobné daně, ať už se jedná o cla, poplatky nebo zvláštní sazby. Výše veškerých takových daní, cel, poplatků a zvláštních poplatků vztahujících se na Zboží bude Zákazníkem uhrazena stejným způsobem a se stejným účinkem, jako by byla původně zahrnuta v kupní ceně.

13. Další poplatky: Pokud Zákazník zakoupí od společnosti DESiN náhradní nebo dodatečné Zboží nebo náhradní díly, vztahují se na takový nákup ustanovení těchto Standardních prodejních podmínek, stejně jako kdyby takové náhradní nebo dodatečné Zboží nebo náhradní díly byly původně zakoupeny na základě této smlouvy.

14. Celá smlouva: Tyto Standardní prodejní podmínky spolu s podmínkami uvedenými na přední straně faktury nebo cenové nabídky společnosti DESiN představují úplnou dohodu mezi společností DESiN a zákazníkem ohledně záležitostí v nich uvedených a nahrazují veškerá předchozí ústní nebo písemná prohlášení, návrhy, korespondenci, diskuse, jednání a dohody. Žádný předchozí průběh jednání, přijetí nebo souhlas s plněním a žádné obchodní zvyklosti nebudou relevantní pro doplnění, vysvětlení nebo změnu jakýchkoli podmínek zde uvedených. Veškerá prohlášení, sliby, záruky nebo prohlášení zástupce nebo zaměstnance společnosti DESiN, která se jakýmkoli způsobem liší od podmínek této smlouvy, nebudou mít žádnou platnost ani účinnost. Žádné zřeknutí se nebo změna podmínek zde uvedených, včetně jakýchkoli přidaných nebo odlišných podmínek uvedených na jakékoli faktuře, cenové nabídce nebo objednávce, nebude závazná, pokud nebude písemně podepsána výkonným ředitelem DESiN.

15. Přednost: V případě jakéhokoli rozporu mezi ustanoveními těchto Standardních prodejních podmínek nebo Objednávky má přednost nejprve tyto Standardní prodejní podmínky a poté zvláštní obchodní podmínky uvedené na Objednávce a písemně přijaté společností DESiN.

16. Rozhodné právo: Prodej Zboží na základě Objednávky podléhá a bude vykládán v souladu s právními předpisy státu Michigan, Spojené státy americké, platnými pro smlouvy uzavřené a plněné ve státě Michigan, aniž by se uplatnilo jakékoli ustanovení o volbě nebo kolizi právních norem nebo pravidlo (ať už státu Michigan nebo jakékoli jiné jurisdikce), které by vedly k použití právních předpisů jakékoli jiné jurisdikce než státu Michigan. Výhradní jurisdikcí a místem konání jakýchkoli sporů vzniklých mezi stranami ohledně Zboží budou soudy okresu Oakland v Michiganu nebo federální soudy nacházející se ve Východním okrese Michiganu (Jižní divize), pokud je uplatněna jurisdikce federálního soudu. Strany neodvolatelně souhlasí a podřizují se osobní jurisdikci uvedených soudů a dohodly se, že nebudou napadat ani uplatňovat žádnou obranu proti výlučné jurisdikci a místní příslušnosti uvedených soudů, včetně, bez omezení, forum non conveniens. Zákazník a společnost DESiN se dohodly, že bez ohledu na tato ustanovení o výlučné jurisdikci a místní příslušnosti mají strany v úmyslu být vázány povinnou rozhodčí doložkou formulovanou v těchto Standardních prodejních podmínkách. Strany tímto vylučují použití Úmluvy Organizace spojených národů o smlouvách o mezinárodní koupi zboží.

17. Oddělitelnost: Pokud bude jakékoli ustanovení těchto Standardních prodejních podmínek shledáno jakýmkoli soudem příslušné jurisdikce nebo na základě jakéhokoli zákona, nařízení, vyhlášky, výkonné dohody nebo jiného právního předpisu za neplatné nebo nevyzmatelné, bude takové ustanovení na základě rozhodnutí Zákazníka a společnosti DESiN zrušeno nebo změněno, avšak pouze v rozsahu nezbytném k dodržení takového rozhodnutí, zákona, nařízení, vyhlášky, dohody nebo pravidla, a zbývající ustanovení těchto Standardních prodejních podmínek a Objednávky zůstanou v plné platnosti a účinnosti.

18. Nevzdání se: Žádná změna, úprava ani zřeknutí se jakéhokoli ustanovení těchto Standardních prodejních podmínek nebude platné ani závazné, pokud nebude písemně přijato společností DESiN. Zřeknutí se kterékoli ze stran jakéhokoli porušení nebo nevymáhání jakékoli podmínky těchto Standardních prodejních podmínek nijak neovlivní, neomezí ani se nezřekne práva takové strany kdykoli vymáhat přísné dodržování této nebo jakékoli jiné podmínky těchto Standardních prodejních podmínek.

19. Závazné / Nepostoupení: Tato smlouva je závazná pro nástupce a povolené postupníky Zákazníka a společnosti DESiN a platí v jejich prospěch, avšak za předpokladu, že Zákazník nesmí postoupit žádnou část svých práv ani delegovat žádnou část svých povinností vyplývajících z této smlouvy nebo z jakékoli Objednávky bez předchozího písemného souhlasu společnosti DESiN. Jakýkoli pokus o postoupení ze strany Zákazníka nebo postoupení této smlouvy Zákazníkem bez předchozího písemného souhlasu společnosti DESiN je neplatné.

20. Omluva o plnění ze strany zákazníka: Kromě práv a opravných prostředků, které společnosti DESiN přiznává zákon nebo spravedlnost, není společnost DESiN povinna pokračovat v plnění jakékoli objednávky ani v plnění jakékoli smlouvy, pokud je zákazník v prodlení s plněním jakékoli objednávky nebo smlouvy se společností DESiN, a v případě pochybností o finanční odpovědnosti zákazníka mohou být zásilky v rámci této objednávky pozastaveny nebo zaslány s předem vydaným směnkou s připojeným nákladním

listem společnosti DESiN . Dále v případě následných objednávek nebo v případě otevřených objednávek není společnost DESiN povinna pokračovat v plnění jakékoli následné objednávky ani provést takovou otevřenou objednávku, pokud zákazník poruší jakékoli dříve splněné objednávky, včetně , mimo jiné, nezaplacení.

21. Závazná arbitráž: Jakýkoli spor nebo nárok vyplývající ze Zboží, těchto Standardních prodejních podmínek nebo jakékoli související dohody mezi Zákazníkem a společností DESiN nebo s nimi související , bude řešen závaznou arbitráží v souladu s následujícími ustanoveními:

- a. Dohoda stran o arbitráži se vztahuje na všechny spory jakéhokoli druhu týkající se těchto Standardních prodejních podmínek a zboží nebo z nich vyplývající, jakož i na jakékoli nároky založené na občanskoprávním deliktu nebo jakékoli jiné žalobní příčiny týkající se transakcí zamýšlených těmito Standardními prodejními podmínkami, jako jsou nároky založené na obvinění z podvodu nebo uvedení v omyl a nároky založené na federálním nebo státním zákoně. Rozhodci vybraní podle níže uvedených postupů dále určí arbitrační způsobilost jakékoli záležitosti, která jim bude předložena, a jejich rozhodnutí bude pro strany konečné a závazné.
- b. Místem pro arbitráž bude okres Oakland v Michiganu (USA).
- c. Rozhodným právem pro rozhodčí řízení budou zákony státu Michigan, jak je podrobněji uvedeno v části „Rozhodné právo“ těchto Standardních prodejních podmínek.
- d. Rozhodci budou tři, pokud se strany nedohodnou na jediném rozhodci. Pokud takové dohody nedosáhnou do 10 dnů od zahájení rozhodčího řízení, každá strana si vybere jednoho rozhodce a tyto dva rozhodci si poté do 10 dnů vyberou třetího rozhodce. Pokud tyto dva rozhodci nebudou schopni vybrat třetího rozhodce do 10 dnů, bude třetí rozhodce jmenován prostřednictvím procesu výběru rozhodce, který zprostředkovává Americká arbitrážní asociace. Písemné rozhodnutí alespoň dvou ze tří rozhodců bude pro strany konečné a závazné.
- e. Pravidly rozhodčího řízení se řídí Pravidly pro rozhodčí řízení spotřebitelů Americké rozhodčí asociace ve znění jakýchkoli dalších pokynů, na kterých se strany v dané době dohodnou, s výjimkou toho, že každá strana má právo provést zjišťování důkazů jakýmkoli způsobem a v rozsahu povoleném Federálními pravidly občanského soudního řádu, jak je vykládají federální soudy. V případě jakéhokoli rozporu mezi těmito pravidly a ustanoveními tohoto oddílu 21 mají přednost ustanovení tohoto oddílu.
- f. Rozhodnutí rozhodců musí poskytnout odůvodněný základ pro řešení každého sporu a pro jakékoli rozhodnutí. Rozhodci nemají pravomoc přiznat v souvislosti s žádným sporem náhradu škody přesahující skutečnou náhradu škody a nesmí znásobovat skutečné škody ani přiznávat následné nebo sankční škody nebo náhradu škody, bolest a utrpení ani žádné jiné škody, které jsou vyloučeny podle ustanovení těchto Standardních prodejních podmínek.
- g. Každá strana hradí své vlastní poplatky a výdaje (včetně poplatků za právní zastoupení) týkající se rozhodčího řízení a jakéhokoli souvisejícího řízení a strany se rovným dílem dělí o poplatky a výdaje rozhodců.
- h. Rozhodci budou mít pravomoc a oprávnění vynést jakékoli nápravné opatření nebo rozsudek, který by mohl být vydán soudem ve státě Michigan v souladu s těmito Standardními prodejními podmínkami. Rozhodnutí vydané rozhodčím řízením bude konečné a závazné pro strany a rozsudek o něm může být vyneseno u jakéhokoli soudu příslušné jurisdikce ve Spojených státech.



Navrženo, vyrobeno a distribuováno společností:

D E S **T** N L L C

7018 AC Skinner Parkway, Suite 270
Jacksonville, Florida 32256
1-844-NápovědaObi
service@meetobi.com
www.meetobi.com